四德突擊隊飛

明令指定刊登有關法律性質度告之有

譚第仁醫生容

WAH KIU YAT PO



僑務委員會頒發登配證台教新字第

卫纪20呎 每呎仍售\$258起

面對泳池、網球場、花園及遊樂場 風光明麗,景色怡人。

廣東道332-338號

右鄰佐治公園及佐敦道碼頭

地點適中 全覽海景

交通方便 永無阻擋

毎呎只售\$327

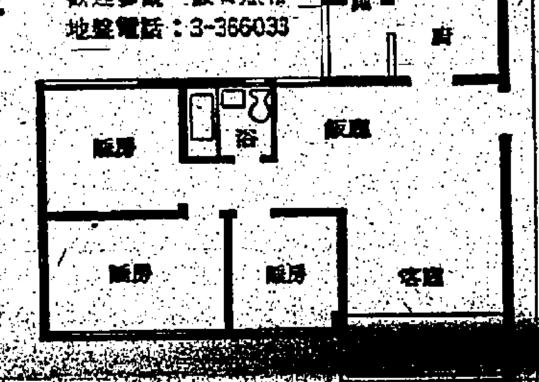
\$134,045起

旺舖特平每呎只售\$480



九龍廣播道,馬可尼道,范信達道

俯瞰港海 環境高尚三面單邊 交通方便 防盗週密 管理完善



宏光樓

般含臺

牛頭角道淘化大同舊址 一廰三房\$202,500 盡覽維多利亞海及全港景 每呎只售\$331 一處三房:\$126,800起

旺舖只餘一間:776 呎 遠眺獅山 俯瞰港海 平售 \$429,400 波光山色 盡入眼底 面用二樓 15,141呎 適酒樓 學校等

小型洋房 四面單邊

半山區般含道24-26號

北角繼園台口·丹拿道 44-58號 一廳三房:十五萬餘元起

商用二樓 三千餘呎至七千餘呎。 每呎只售二百三十餘元

地盤 電話:5-634329

益新洋樓

北角正地王•英皇道355 361號 樓高廿五層 眺覽全海景 三面大單邊

一廳三挭房 \$167,700 起

地效型語;5-708178

地盤電話:3-754266 現貨洋樓·即買即住·可分十二年付欵,每月每萬只供\$119.50 只付二成 □□ 盆新置業有限公司 <sup>皇后大道</sup> 電話:5-均設示範單位,歡迎參觀



治餘三座 租业均同

毎呎只售 \$282

第五期

南湾道一一二号原



蓝園遠離塵窟,羣室繞翠,俯視淺水灣海峽,山川勝景,海陽天空,盡收眼底

楚剧有八座獨立豪華花園洋房,被高三層,復式設計,環境優美。每座有花園洋台, 並設另有私家大花園及海灘等,方便住客作康樂活動。洋房備有冷暖氣系統位,及 有滥車位二個。隱蔽防盜系統及其他獨特設備,如美國豪華套裝潔具及美術磁磚 外腦採用"BONDTILE"等,一切用高級材料。

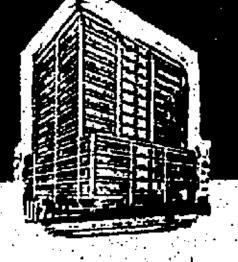
接治處:海外 聯業有限公司 雪駁的九號716室·電話:5-226557

官塘巧明街119-121號(K.T.I.L.1地段)

95折優待

不過交租 付欵

壹仟伍佰餘呎至一萬 餘呎



縱橫無柱 四正實用 伙樓簡單 貨運快捷 工源充足

欲購從速

開始打構

柴灣金 曹傳

出 售

另車位出售

車輛直達門口

面積 7320 呎 及 8220 呎 229162

是 一十八公斤。 一十八公斤。 一十八公斤。 一十五公斤。

生猛海鮮 午茶座 手粤菜 氣派高雅 名厨 粥品 主理 動物 也不可以

首創原桌正 |菜賸傭梁▼電話K六六六二九一 千五百元 百元 足 (足十四位用) 宗 |福建名楽

儘無協球,九旗年至一服所與估元。登雖基個形成。實

刺服正精中務入五九。年個・七国發機備照發時面 有猕組神心的五月七特定評職干爛燙會及弱覺為均

各府策的戶者指受

共闘力能始一身訓

葢有翠

弱·爲田過

• 病 | 範至九六殊货估別五大的。庇留弱見應

整體大度三萬務有登服增除·然。別。人自服 務·增萬二,出記務至了但這會的**但而發**務

協助弱能者更生確要

策

第

力

的,適出遺却當能來

康與認即工份無復暨

復財可使作就助或一

展不行大然機他低了

調盡滑作與,頂能一

**肾**用不門合白社形一

三期星

借鏡西 厲對付

一特,

视·阻 政卡

府恐處曼的佈到理

引。班理

康客尼

两立的L·在案份

要質

首相

超正檢彈個機出名晚迪馬號拍查衣狐場一乘午沙機

射論斯同卡類植英人被西鄉今日へ 核又连一拉似将國質騎總理日田法 統驗會德相的將證時八敦談,相

经欧正人雅什派给协调奖的馬镍镍

事置

巨片

空戰迫眞無論大讚

今最 所片 天後 限約

耗資千萬港元

萬

樂壁

海游胡江陳金 主凯 天茵 莎 山的海龍麥彬莉漢

度年本獲榮 獎馬金項六

負執 趿提,人己干

安行。出國類的實

嚴重打擊澳洲工

維多利 亞電力工 工業生産 人罷工

瀛

的第十一次班陵,璟林强上跟球航空公司大下午四時廿五分運航上淡藍色布的馆,即大公里的一大厅中四时十五分運力的市场。 了海 享壽

加拿大

七億餘

者過標 大學 不見宜重 學者原於 包御你好过 李松齡 英 盧毛 國舜 雄筠 國鄭 麗 遠芳 ·張麿 大慧 河芝

追回贓車卅

盗竊集團

中國宗教合

會

水遠供 港後返泰稱

所需米粮

高市人)及廠物犯縣消益期,廿九、歲地九、歲北市人主要嫌犯楊義賜(

**叶梁爲英國加以正式反駁。現時的會各量轉給梁園國際航空公司。今年四** 東京級的泰國國際航空公司爲證大會談之前的一種好意

月飛 

馬

解决英表民航等執問題

技 羽 百

英法調協

對救資力策進行 銷優勢

經濟發展 |年武銀務今美國日

易 明 金 華 月月 。綿纏更L愛女歡男7比情春寫 觀不見

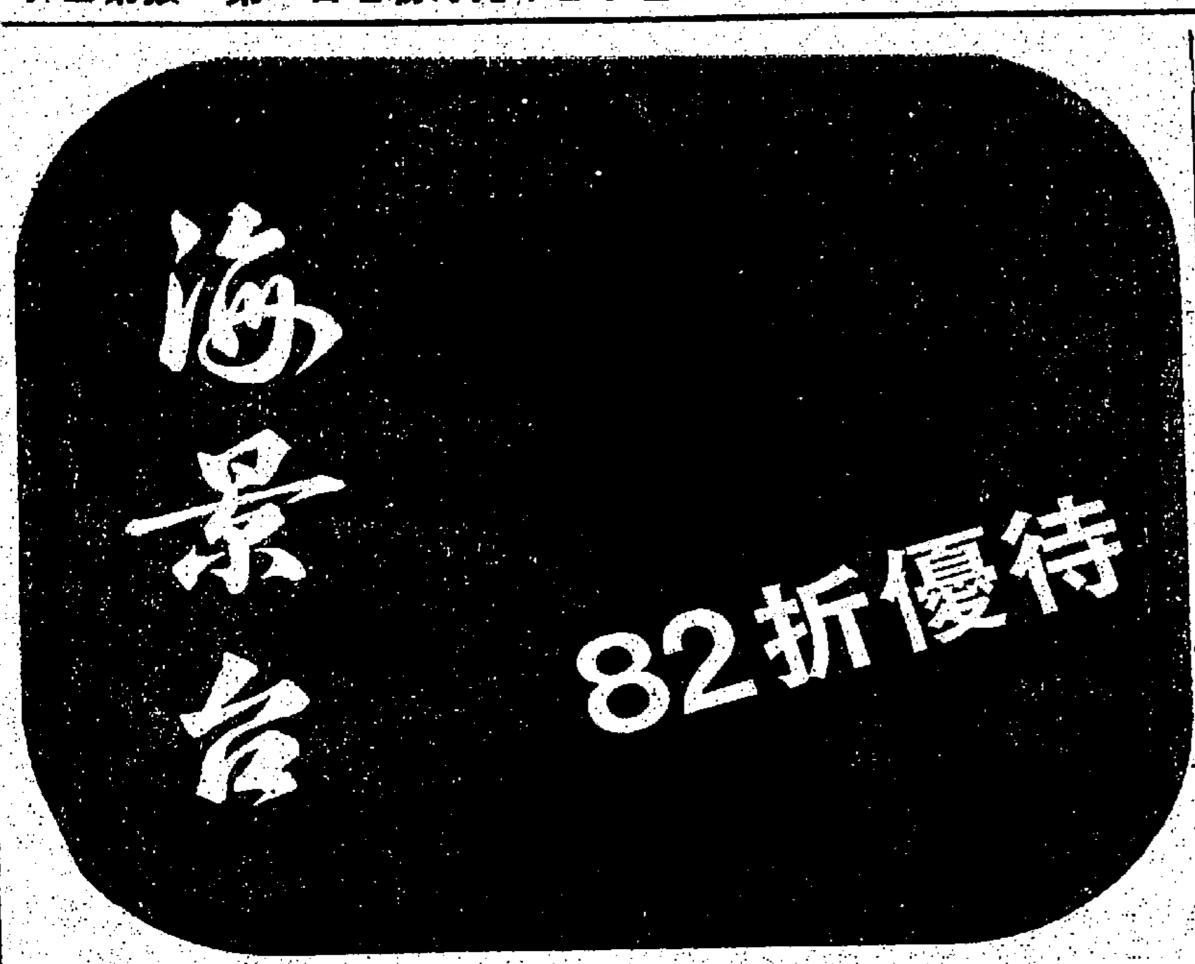












## 和記地產代理有限公司

業 重 物 售

位於官塘九層高工業大厦 有租約

地盤面積約11,160方呎 樓宇總面積約92,400方呎

詳情請電

和記地產代理有限公司

和記大厦22樓

電話:5-240124-7 5-234141-5

和記地產有限公司 附屬機構

日九十月十年七七九一曆公年六十六國民華中

諸親友 馬陳 錦俊 假香 港富麗華 七年七月初七 堂舉行宗教 午三時半為 五 荷义 時



北角鯛魚涌新街地下泙租 每呎壹元餘 樓高23呎萬餘呎可分租 貨車直入倉內

WAH KILL YAT PO

五百呎廠厦 第二期發售

獨座僅存

爲歡迎家庭廠家進新廠 爲鼓勵青年工業家創廠 爲擁護業者實現有其廠 貢獻六萬餘元起工廠樓 宏偉精緻實用四正新型 十五年付款月供五百幾

滙豐財務擁護本廠貴賓 置業創廠低息分期付款 特價83折欲購從速



縱橫貫通 無柱實用

電話:5-257351 電話 12-256098 12-230819

### 加拿大 招生

SPRING SEMESTER

多倫多 EASTERN COLLEGE 招收78年度春季始菜學生

歡迎查詢 香港辦事處:

九龍星光行1521室 電話:3-689291(4線)

> 請填寄下列回條免費 觸隨有關學科簡單

姓名: 地址:

尖沙咀赫德道12-14號

高級商業大厦

特價八五折出售

旅遊商業中心

隣近銀行酒店

外形豪華壯麗

間格四正實用

每單位面積由784呎起

每層兩單位電梯兩部

# 新都城大厦

售

會

999年期 北角英皇道北角電車總站對面

北角最旺地點

月息七厘半低息貸款 黄額可達 80%

祗剩二十餘伙 特價出售 凡本月內售模送裝修

大元置業有限公司承造及經售

售檔處:中環太子大厦1632室 電話5-241111(十線) 北角英盘道新都城大厦地下大堂 電話5-633004



每呎\$203

快將入伙

兩廳兩房 650呎及703呎

凱聯酒店 凱晚酒店地庫B26室

鋁質吶聲報埤設備 歡迎參觀•分層出售 特價優待,可分十二年付款

本地盆治購電話K810883

# 區寫字樓

德輔道中

面積:800及3000方呎

恒茂置業有限公司 5-258321

# 銀行區寫字樓

**洽租處:恒茂置業有限公司** 

電話:5-258321

特佳佔地五千呎樓面面積3090呎 另有董車位花園餘地。 山頂區 1 道嘉樂園高層洋棲連天台及豪

面面協約2400呎另有車位兩個。 有意者請與本行直接聯。以便引着

5---251288



億豐大厦徳輔道中34-38 '永隆銀行總行對面)

594-3693呎 祗餘少數單位 洽租從速

洽租處: 益大5-255211 或

大華銀行5-225191

簡唱飴特許測量師行

# 葉榮昌被控訛

我們的定期存款計劃,

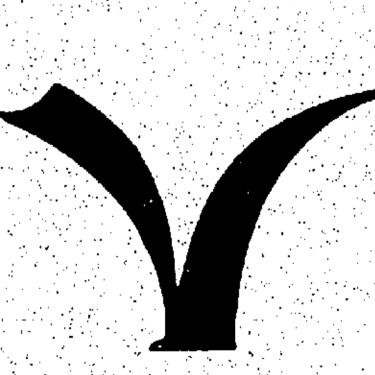
定是引起。

你的不完款 可以獲得高達



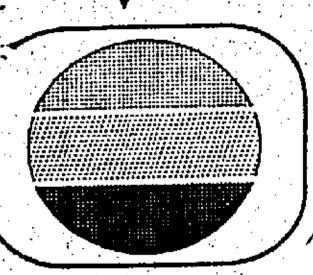
**韩國联財務有限公司** 

BS銀行附屬機構 美國華盛頓國際





习變



星期一至五 晚上七時至八時 翡翠劇塲

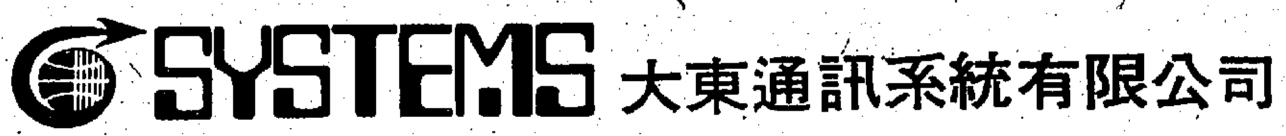
# 

性能可靠



OMRON自動提款機爲香港各界帶來一種可靠的24小時銀行服務。 OMRON是當今世界上最廣泛採用的自動提款機。此種設備具有無數 的優點一每日的提款次數不限,且每次可以提取不同金額的款項。 OMRON用法簡單。每次提款四十秒內即可完成,且有兩種面額不同 的紙幣可供提取。提款人在取出現金前,可利用「證實窗」核對該機付 出的現金數目是否正確。

查詢或索取詳細資料,請賜電5-2831509·o



地址:香港水星大厦 郵政總局信箱:4477 電話:5-2831385

國際牆紙中心全港首創

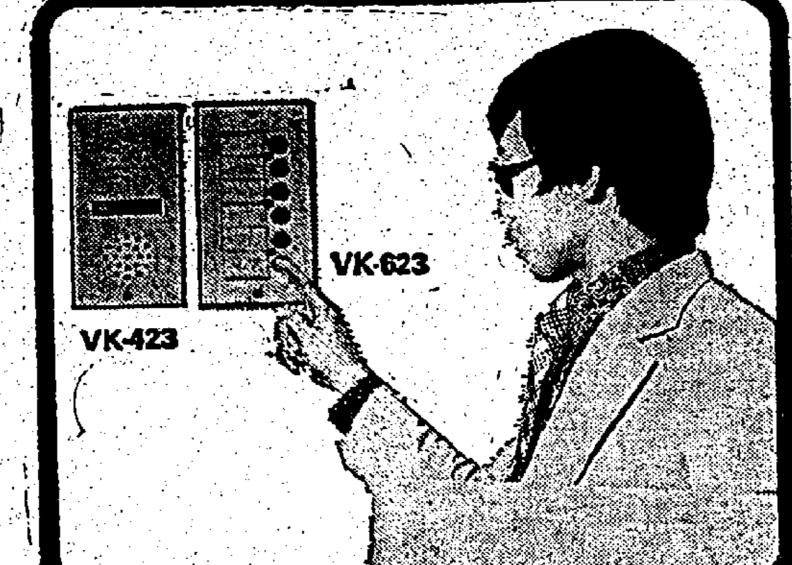
連工包料・毎呎二毫

改善治安

市民有責 請即安裝著名的樂聲牌大廈防盗應門 對講機。此後閘門可以整日鎖緊, 訪客必須通過大門對講器,與有關 單位通話,經住戶辨明後,用遙遠。

控制開啓電鎖閘門,方能入內,

非法之徒自然無隙可乘。·

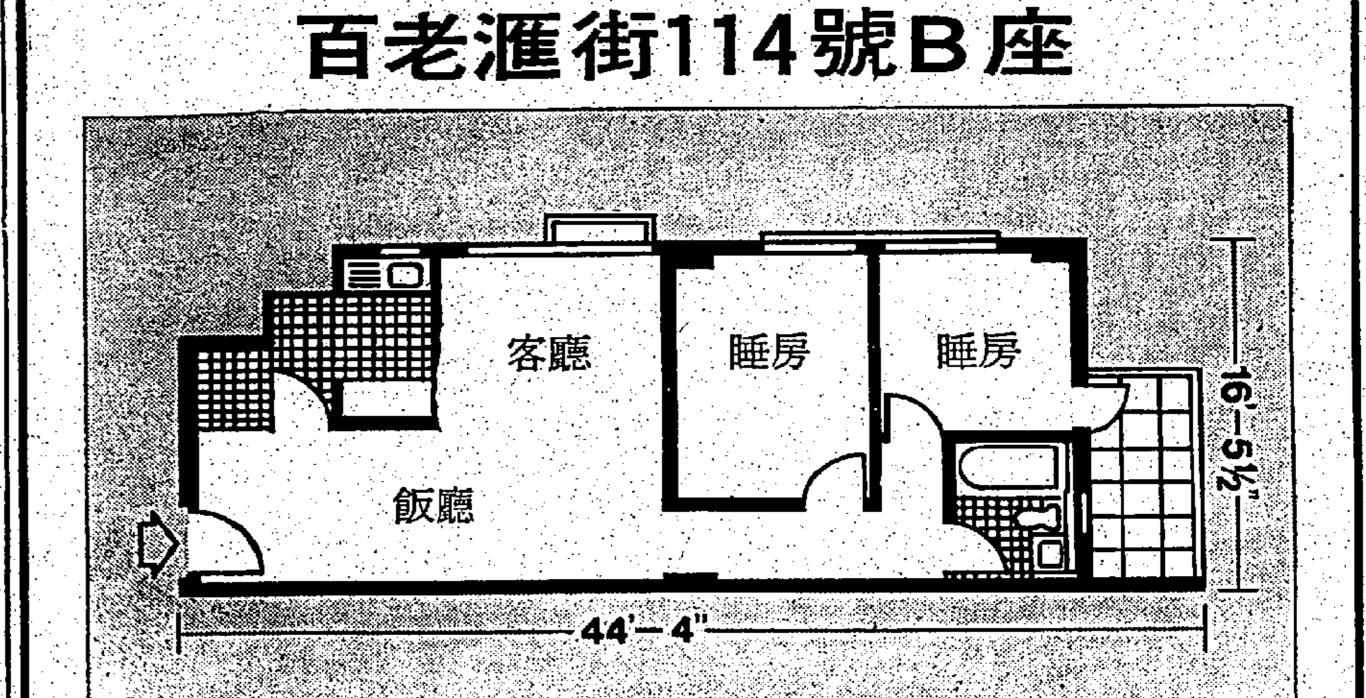


車調講聞5-256161-8

普灣中頭聯邦大厦 [40] 宣 = 電話: 5-256] GT-8

九就實達創業很36號 漢氏工業大厦·電話: 3-410321-8 信與電器貿易有限公司 **修理部電話:3-43016**]

# 美多新净角系从期



建築面積:790方呎 實用面積:667方呎/ 價:HK\$185,800 一成訂金:HK\$18,580

首8個月(発息) 每月付:HK\$2,325 以後144個月

毎月付:HK\$1,955

小橋流水·氣象淸新 置業安居·宜家宜室

第八期毗隣海濱,環境優美;在園平台,幽 雅怡人。置身其中,確令人身心舒泰,俗塵。 盘滌。 美孚新邨第八期設備更見完善: • 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴

缸,牆身鎮砌花式磁磚直至天花底。鏡箱, 毛巾架等,設備齊全。 • 廚房內之廚柜及壁柜,外鎮防火膠板,並 奉送石油氣爐具,燃料由中央供應系統直

接輸送。 • 大厦外牆全部舖砌紙皮石,永久如新。

> 萬事達廣場售樓處 星期日及公衆假期照常營業



美孚企業有限公司 售樓處:美孚新邨蘭秀街二十八號C地下(萬事達廣場)

✓ 電話:3-728411-4

問道十站船半 訊生號齊券。 港五潮發限事 四一發:在事

高設步車打屏遊室計而直・一大窓敷巳上及・機

· 賞饒大石連涌 呼一登帽器訪水

里幽意路古笏岸 ,徑。最多三塘 此一 高出家临

七二譚灣第經爲

一室輝教一美指三柯,道佳子定

〇學大三**體**返必 二修道一及九遊

• 中五湖龍區

抵達路障時,跳車高叶水拔,後座兩匪,

警方連開八

日九十月十年七七九一屬公年六十六國民華中

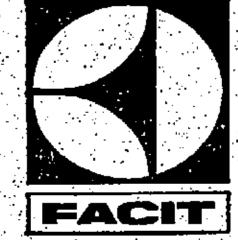
發掘兒童音樂 仙兒童合唱團舉行

**决擴展服務範圍惠及各區兒童** 

国省省年

善善

## 1820 型電動打字機 爲現代辦公室不可缺少之工具



市局與市政事務署市局與市政事務

市政局主席沙

式預先存儲機內·在需用時一撥手掣立可應用 ,方便省時,並有多項自動裝置,在打字時· 快捷可靠,除普通色帶外,可兼用炭質色帶 字體清秀悅目。

瑞典名廠俠市牌出品有各種電子計算機,手提 打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一 百三十餘國。

總代理:宏記有限公司

電話:5-220888, 5-221500, 5-233918.



七三年

月至今

**BOOKINGS LTD** 



0

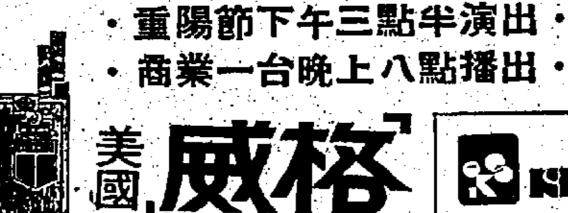
## 重陽佳節去登高 商台節目特別好

由東南亞歌星

甄秀儀・大AL・舒雅頌

商台藝員 馮展萍・黄嘉汶・英佩文・馮偉棠

金貴・楊廣培・金剛 演唱名曲並演出歌唱諧趣喜劇



商業一台晩上八點播出・

一公升巨型雪碧汽水•特長總督。美國威格香港有限公司·金寶彩色冲印 ・聯合贊助・

台大把嘢聽

• 週率 850 千週 •



## 漫會學院音樂藝術中心

十月廿二日開課

·\					7.40
ζ	課程	教 師	上縣時間	開練日	全期
Ş	初級樂理(1-5級)	黄劉斯芬女士	星期二下午六時华至人時华	十月廿五日	\$ 95
•	中級樂理(6-8数)	黃育義先生	星期五下午六時华至人時华		\$130
Υ.	初級摩樂 A組	許元貞女仕	星期五下午六時中至人時中	十月廿八日	\$ 95
5	初級繁榮B組	容可爲先生	星期四下午六時华至人時中		\$ 95
₹	中級學樂	星路再先生	星彻五下午六時中至八時中		\$110
₹.	初級視唱	黄美歷先生	星期四下午六時华至八時华		\$ 95
5	高級祺唱 指揮:1.2.3.	黄美慶先生	<b>温期一下午六時半至八時半</b>		\$110
>	獨學演奏訓練	<b>郯康整先生</b>	星期四下午六時半至八時半 星期六下午二時半至四時半		\$150 \$120
>	<b>措他簡</b> 案	聚崇力先生 倫爾平先生	星期四下中六時半至人時半		\$ 95
ζ.	初級小提萃班	丘佛花先生	显即四下午六时半至七時半	, T =	s 95 (
ζ.	小提举班(二)	丘鳍单先生	星削四下华七時华至八時华		s 95
ξ.	紅壤夢評介	杜濟耀先生	星期二下午六時半至八時半		\$110
'	流員基本知識	孫聰女士	星期五下午六時半至人時中		\$130
₹.	化裝	陳文學先生	星彻四下午六時华至八時华	十月廿七日	\$300
(	油實/案描	陳學實先生	星期二下午六時半至八時半	十月廿五日	\$150
ς.	中國電-花鳥電法	賀文略先生	星期四下午六時半至八時半		9130
<b>\</b>	中國暨-山水	龍放之先生	<b>基</b> 切二下午六時华至人時华	十月廿五日	\$130
<b>'</b>	初级芭蕾舞(成人組)	即孟妮小姐	星期三下午六時半至七時半		\$ 95
7	中國古典民族舞	朱絜小姐	星期五下午六時华至人時	十月廿八日	\$ 95

報名詢問處:九龍窩打老道224號T205室

電話: K376245 K374161



中

師不尾

**846000** 

--

摩加利

劉同安

葉英傑

馬彼得

摩加利

譚文就

白禮律

羅國洲

告東尼

杜保羅

告東尼

鲍築光

1400公尺

1030公尺

1030公尺

1400公尺



拳 挾 風雷勢

**家**,而 **物**内任

何宗道

領谷

●/憤洩兇誅・威虎發大

江 際 陽 島 珊 珮

OME

LEE

昆

脚

鬼

椰

驚

會,新聞秘書斯史到城一 會,新聞秘書游響架。 場記者電器行記者招待 斯爾科書斯特 斯爾斯里里到城市 斯爾科語語者 斯爾科語 以補配給上巡兩作馬主運來廿四匹高價與之便 月分兩 沙田馬場晨操定六時開始 英國和愛從閩 到港

は、北千六時以規定毎日早 始准快操 前仍

新馬

所佔用。有牌的報販却不能总得適當位量擺以販賣為生之小販仍然成為我們要解決的間此等非法組織則我們永不能解決小販問題,

議動提中議會局市在恩錫葉

泛廣起掀言發烈熱員議

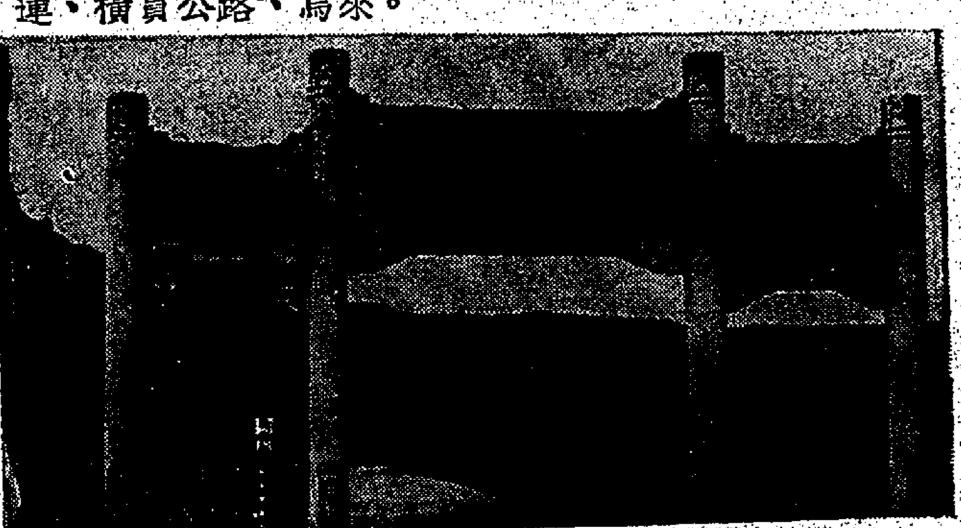
百百

送呈

華僑日報讀者七海旅行團

台灣環島遊

日月潭·阿里山、高雄、墾丁公園、知本、台東、花



**全强丁恒春热带植物面,通植珍奇植物,林木煮翠,風光如整** 

本團特色: ●乘挡日亚抗秦華噴射客機。早機出發。夜機返淮。旅遊觀光。時間充裕。」 ●住宿豪華潤店,包括:希爾頓、圓山、華王、阿士都。

●三奚稍美猶食。夜間會以歌舞。節目豐富。多木多姿。 ●專家策劃安排。粵語專人領歐。服務一流。超值享受。

出發日期: 10月23日 10月30日 11月6日 (逄星期六出级) HK\$1090 14 天台灣芝蘿坡週末渡假團

HK\$1750 (逢星期一六出發)。 2 天台 灣環 島豪 華渡 假图 歡迎持證參加·精美簡章備索

詳據請詢:

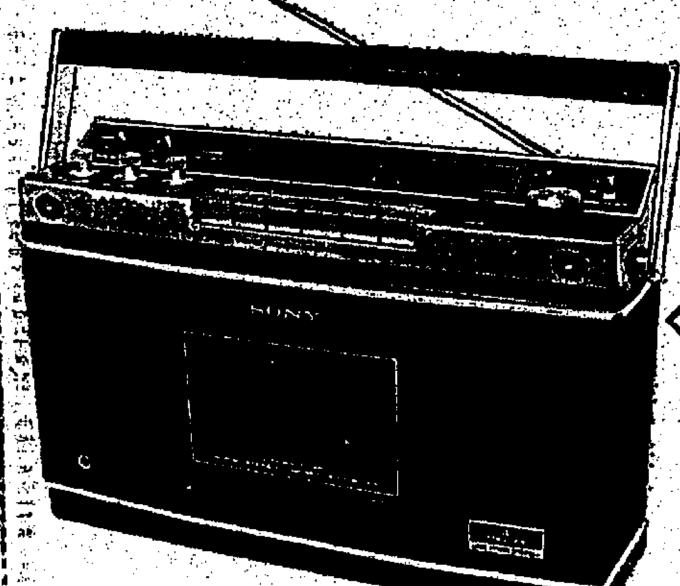
斌括:5.447137 香港德輔道中國際大厦1702室



最准治 / 是 新力牌兩欵矩陣式身歷聲系統 MATRIX STEREO錄音/收音機, 音質清純,重播水準高超,全 無瑕庇,全無雜音

\*身歷聲矩陣系統,聲音不同凡響。 \*FM身歷聲/MW/SW選合 \*AFC設備確保FM收音穩定 \*CrO2/普通帶兩用

\*直流侍伏馬達·令錄音帶轉速準確穩定 \*SONY-O-MATIC系統自動控制電平 \*自動停止系統



**保括:5-451123** 

**越代理: 福原電業有限公司** 午話道中122-124號 海港商業大厦19橋

施程期: 本理機構道中105級 電話: 5-445188
 香港店: 中国機構道中105級 電話: 5-445188
 本 海運店: 海運大厦上層238號 電話: 3-678045
 本 田月店: 旺角彌敦蓮574號 電話: 3-300311
 本 (假日照常) 本 (登集至晚上十時)
 維修服務: 九脳 3-626506 香港 5-630647

SONY

College, Duffus College, Marvel Schools of Professional Hairdressing, Shaw College, Career Canada College.

• 即招78年度春季及秋季中學專科新生 西太平洋海外升學指導中心海游。專人解答,至是偏索。

装 請即惠顧 大道中38號

時製衣料

CF-560S ●輸出功率4.6瓦



新力力片卑



物業管理系

有英文中學四年級英文程度。

葵涌之工業大樓。

有農曆新年花紅。

殷尚賢

2000年11

H

孫女 寶儀 惠玲

九龍殯饑館棋棋術

一號 人 電話 人 九三人大二九完 外孫女 林佩賢

皿

先夫 言言 言照 於公際 一九七七年十月十七日下午四時在廣聯區 一九七七十月十七日 一十月 一十四 的 一九十二十四 的 一九十二十四 的 一九十二十四 的 一九十二十四 的 一九十二 的 一九十二 的 一九七七十月十七日下午四時在廣聯區 一九七七年十月十七日下午四時在廣聯區

点

照片詳俱學歷履歷逕寄

歷山大厦五楼

香港置地有限公司

徵聘兩名有經驗之大厦管理主任以管理

薪金尺度每月九百元以至一千四百元另

應徵信信面請書寫"6S-WGM"字樣連同

O

通

台

尚賢

烟藝拍每 壺品**資**日 包房下

· 鼻工行三一四

名中

耳耳

侄 沛潤澤 樂霖霖

油

治疫虚:香港殘儀館 医器:大一五式二六一八

起薪將根據其經驗之多寡决定之。

郭日橋革

# 王要求准許車身 展示廣告牌

須

0

浦

兩

天

分配盈利

沈恭東

薛敏聰

吳志明

藍文登

黃樹群

摄路源

林世麗

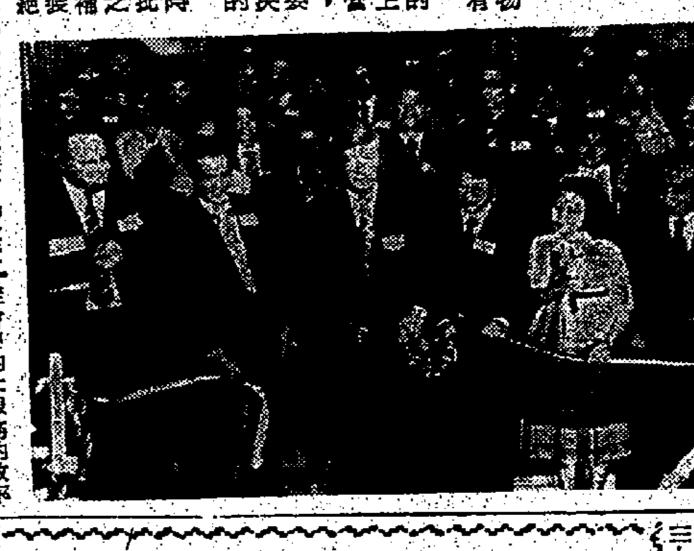
吳澄明

劉來

黃占英

**空志報** 

九七七年十月一日



量生·育或期在本領。

一九七七年十月十九日

部

文志敏泰

同略

拍 養 人 欖 勿 兄 弟 行 聲主律師羅文錦律師樣

承銀王命資重物業出投

110五氢其拍賣房內將下開物業當象出投七日即(星期四)下午三時起在香港建后大道中卅六號與建大厦三樓啓着拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九七七年十月廿

FRANKIE SHUM TAI TUNG

MICHAEL NAM MAN TANG

GEORGIAN WONG SHU CHEUNG

NORMAND CHEUNG MING YUEN

SIT MAN CHUNG

NG CHI MING

LAM SAI HO

LAU LOI

NG CHING MING

WONG SIN LEUNG

(ASSISTANT SALES MANAGER

同暋

一大百七十七年十月十九日 香港皇后大道中卅六號與珠大厦三漢二〇五金 拍賣人香港拍賣行及,地產代理。有限公司 一九百七十七年十月十九日 香港皇后大道中荷蘭行十樓

0

年

通

告

台

何子强 君代表律師

◇來之一切生意盈虧及華洋轉轉概與何子强君無涉,特◇來之一切生意盈虧及華洋轉轉機與何子强君無涉,特◇來之一切生意盈虧及華洋轉轉之標準球拍廠過往及將◇此聲明。◇此聲明。◇此聲明。◇此聲明。 一九七七年 七日下 午未能

**海星君負責一月十** 黄一月十八日後由何子强君負責。

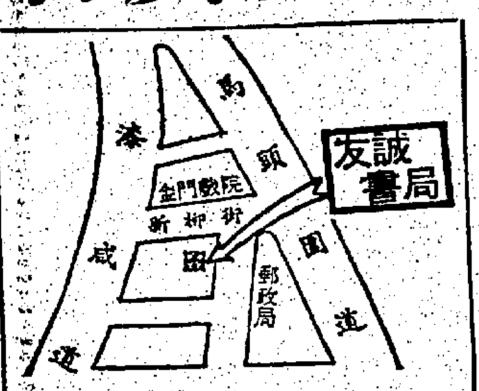
理正式轉讓手續並即時簽署協議如后:相討該雖生意轉讓之事宜並訂於同日下午往律師行辦新界粉貨聯和爐安樂村九十二號A標準球拍廠之全東

啓者何子强君經於一九七七年十月十七日與現於

世界經濟

仍具隱憂

灣



學聘請校長

GARMENT FTY. LTD. (NATURE OF GOODS—FACTORY UTENSIL货物性質——H期四日上午十一時正在香港學打得學打行土庫本拍賣行內將存在九龍土以舞道(譯音)與四上午十一時正在香港學打得學打行土庫本拍賣行內將存在九龍土以舞道(譯音)與四上午十一時正在香港學打得學打行土庫本拍賣行內將存在九龍土以舞道(譯音)

香港一千九百七十七年十月十五日

内持沙伐物出海下植之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明代TOKWAWAN RD.)門牌州門號 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門號 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門號 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門號 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門號 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門號 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門縣 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門縣 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌州門縣 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) 門牌 WORLD WIDE INDUSTRIAL (TOKWAWAN RD.) PROMINE (TOKWAWAN RD.) PR

文詳歷附近照函

有意服務

今明日大會堂與

ル克升任

**选舉行三天** 

**人** 医五樓四一六室集體運

**事** 一九七八年一月底止將介

該樓宇實用面積・約五百八十方呎●
 每年地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年本地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年本地稅爲五十四元之五十四份之一
 一年本地稅爲十三樓內座
 一年本村內別及七三九二號不可分割之五年本
 一年本村內別及七三九二號不可分割之五年本
 一年本村內別及七三九二號不可分割之五十四份之一

該模字實用面積:約五百八十方呎。

每年地稅爲五十四元之五十四份之一

公共契約於田土鵬註册爲五五九六一零零號而出售比物業係憑一官批管業批期爲七十五年由一九三八年五月十六日起計可再讀七十五年並依份之一並享有該地段之上蓋據宇卽香港英县道二六八至二七零號順利大厦十二樓A座比萊粗約物業座落北角田土與註册爲香港內地段第七零九四號及七三九二號不可分割之五

該樓字

實用面積

每年地稅爲五十四元之五十四份

據一公共契約於田土讓註册爲五五九六一零零號而出售 比物業保憑一官批管業批期爲七十五年由一九三八年五月十六日起計可再級七十五年並依十四份之一並享有該地段之上蓋據宇卽香港英县道二六八至二七等號順利大厦九樓A座十四份之一並享有該地段之上蓋據宇卽香港英县道二六八至二七等號順利大厦九樓A座 此承租約物業座落北角田 土臟駐册爲香港內地段第七零九四號及七三九二號不可分割之五

該樓宇實用面積·

·約五百

香港仔酒樓 半山高尙洋樓

周,適合酒樓及商業用途票售、 )羅便臣進夏慈苑高級海景洋樓,四房兩廳,面

**積二千六百方呎,備有蓋草位,租售均可。** )司徒拔遺松柏新邨高尚住宅洋樓,倚山面海, 海景山色,一覽無遺,四馬兩屬,面積二千六〉 百方呎,備有車位廣告。

**有意趣的以上物樂詳情者。請駕臨德輔道中德成**〉 头直1202-5室信和地產代理有限公司或賜電H-248696 發先生或馮先生接洽·

接一公共契約於田土麗託册爲五五九六一零零號而出售 比物業係憑一官批管業批期爲七十五年由一九三八年五月十六日起計可再級七十五年並依十四份之一並事有謀地段之上蓋模字卽香港英畠道二六八至二七零號順利大厦十六樓A座 比承租約物業座落北角田土廳註册爲香港內地段第七零九四號及七三九二號不可分割之五

欲知詳細及投資章程請問營主律師开士打俸師行或拍賣 核 樓宇 實用面 積:約五百八十方呎。每年地稅爲五十四元之五十四份之一

**合函與** 否**詳理** 

均述契

某大地產發展機構 誠聘下列高級職位

一公共契約於田土羅註册爲五五九六一零零號而出售此物業保憑一官批營業批期爲七十五年由一九三八年五月十六日起計可再穩七十五年並依四份之一並事有該地段之上蓋樓宇郎香港英島道二六八至二七零號順利大廈十五樓A座四份之一並事有該地段之上蓋樓宇郎香港英島道二六八至二七零號順利大廈十五樓A座此系租約物業座落北角田土巖註册爲香港內地段第七零九四號及七三九二號不可分割之五

該模字實用面積:約五百八十方呎每年地稅爲五十四元之五十四份之

(一)公司秘書 應徵者必須當特許秘書單會會員,具有 五年公司秘書工作經驗,能處理公司會議記 錄,熟悉公司法例,精溫中英文,總管文件 檔案系統。

二)材料數量估計主管(Q·S·) 應徵者須具理工學院高級文憑或認可之 估計師會會員,或在估計師及建築公司有管 理材料數量估計成本五年經驗以上工作者, 熟悉建築工料市情更佳。

上述職位待遇從優,有意屈就者。請親筆書寫 中文英履歷各一份,逕寄本報債箱 398 號人事部經 理收,所有來函,絕對保密●

本港某大銀行聘請信貸分析員

該樓宇實用面積:約五百八十方呎。| 每年地稅爲五十四元之五十四份之一

應聘者須大學畢業,獲得工商管理碩士學位,或具有同等之 學歷·並有會計專業工作之資歷。

應聘者必須有銀行業務之經驗·並有估計貸級申請之能力 亦須具有以深入之學識分析資產負債表比率之經驗。

**應聘者之職責爲分析母公司及集團之合併賬項及附屬公司之** 脹項。

口述及書寫流利之英女爲主要條件。

應聘者請以書面列明年齡、學歷、經驗、現有之薪酬及希望 之薪酬等寄交雖僑日報信箱399號,人事部主任收。

每年地稅爲五十四元之五十四份之一、以內案係憑一官批會業批期爲五五九六一等等號而出售。此物業係憑一官批會業批期爲七十五年由一九三八年五月十六日起計可再讀七十五年並依十四份之一並享有該地設之上整模字即香港英县道二六八至二七等號順利大厦五埃A座、此承租約物業座落北角田土應註册爲香港內地設第七等九四號及七三九二號不可分割之五

承銀主命貴重物業出投



地下旺舖,適合飲食 業,超級市場,辦館或其 他商業用途。面積由 620 平方呎起。

二樓郵餘數伙。面積230-550 平方呎,售價自七萬三千元起

年期七十五年+七十五年 餘款可分十五年繳付

示範單位,歡迎參觀



- 葵涌地王 四通八達 工友廣衆
- 柱位特少 光 緩充足 窗位特多
- 毎單位由二仟呎至二萬餘呎起 新型設計 外牆意大利玻璃紙皮石
- 宏偉壯觀

全層防火系統設備 管理完善



同珍醬油の司總公司 地盤辦事處:葵涌國瑞道昌榮路

電話:12-273241,12-253715

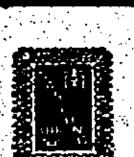


葵涌打磚坪街58-76號(石建街直達)

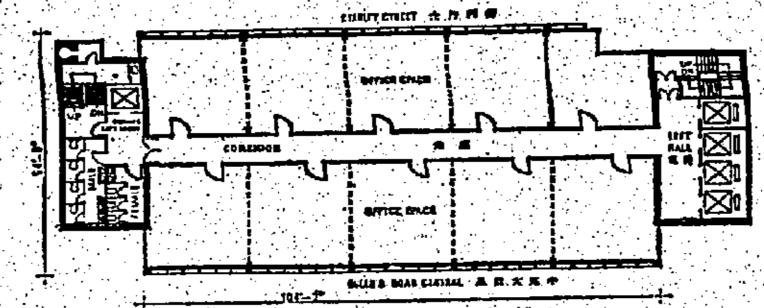
和豐工業大厦高樓本年十二月底交吉

六樓本年十二月底交吉

(全層面積57,285呎) 每平方呎負重力150磅 樓底高度12%呎



南豐發展有限公司 中環學打街,中建大厦924室 電話:5-235235 · 5-243261 · 5-236866

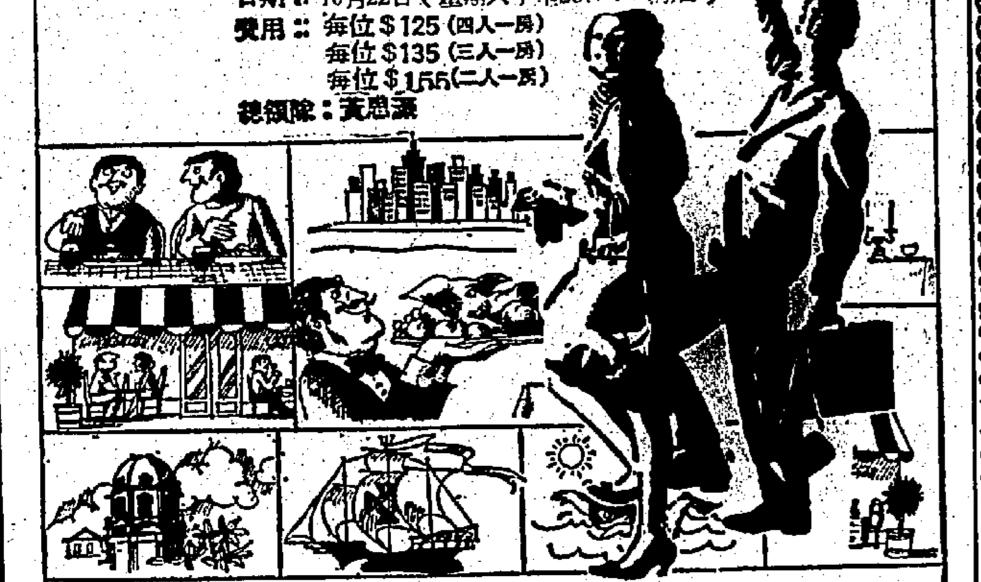


聯邦代理有限公司 電話:5-249311

住在龍珠島·李受樣樣好 五餐乘一宿。安排最週到 ①下榻龍珠島酒店渡愉快週末 ②冷氣車夜遊新界具幽雅情調

③青山:容龍別墅酒家中式晚宴 ④龍珠露台小叙共啖鮮栗小食 ⑤淸晨進食龍珠酒店美式早餐 ⑥訪屏山聚星樓漫步流漣懷古 ⑦青山清凉法苑享用精美上素

⑨新寶城酒樓淺唱粤式下午茶》 ⑩幸運抽獎增添無限歡樂氣氛 **日期** :: 10月22日(風期大)至23日(周期日)



# 

歡迎面洽或來電: 貸款購買汽車,

進豐授信財務有限公司 香港康樂大厦14接1302室 **郵箱838號** 

電話:5-237141

廉僑效晚

期類

繳廣告

不毎

扣元

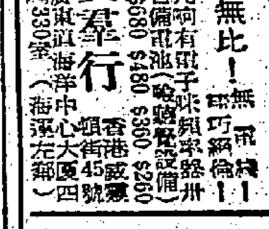
九龍彌敦道673號地下 香港上海滙豐銀行大厦 電話: 3-959614或3-955151內後563

公有

三 一 三 四 三 四 三 六

H電





AUDIOTO



母段;兩寸閩南格賞(即五寸位)母天收奏大十元。三天起碼。最大限刊(五寸位) 加色每寸另加三元。各即照計,不折不扣。上期收費。每日下午六時前整務。



**B** Fukusuke 專爲足下着想 **爱数执行。** 女印花技体。 也在其体。

電子器: KAWAI STLINWAY HAMMOND Lowrey



# 柏裕商業中心

旺角登打士街/彌敦道 租金每呎\$2.85起

(包冷氣及管理費) 全層面積16,000方呎 何單位270方呎起

全部冷氣 高速電梯管理完善

•自備巨型停車場• 即可入伙

5-795128 百運新衛位延中心



1978 中學會考試題預習專例 明德社主耦

 $(\equiv)$ ・周淑嫻 ・陳大爲

(甲) 證本問題 論語(中) 里仁篇

()—) 捆朗下列四章論語 子曰:「事父母幾課,見志不從,义敬不違,

> 不怨。」 子曰:「父母在,不选遊,遊必有力。」 子曰:「三年無改於父之道・所謂孝矣・」 于曰:「父母之年,不可不知由;一則以是。」 **民根據上列四章論語**:

(1) 簡要說明孔子對李道的主張。 (2) 就你自己的意見,分別評論每章主張在今日 业<del>企中是否合理可行。</del>

(1977年中學會考試題) (1) 孔子在論語里仁腐中提及幸道的有以下的主

> (A)我們事率父母·君見他們有不對的地 力,只可以後官規劃;假若父母不接 於自己的意見·也當如何的學敬他們 ·不違逆他們的意願·只待有機會時 再頭,絲毫也不抱怨。

(B)父母遗健在的時候,做子女的不當到 深處求學或工作;假若一定要選行 也當告訴父母自己要到的地方,以到 父母掛旗。

(C)父親死後,子女在守疫的三年期間際 當全軍父親生前待人理則和行事態度 ,這才算盤了季道。

D)父母的年紀不可以不紧記的;知道父 母年第一年一年的增加·一方面自然 是關心,但,另一方面禁不了憂慮, 恐怕父母年壽已黃。自己可以護幸的 日子漸短。

(2) 以上四章的主服· 在今日社會中仍是可行的 冬,孔子的學說主張·大多都能切合天道人 道・所以雖然時代相隔久違・仍然是我們做 人士事的良好指南,正因道德,孔子才會從 

> (A)父母是我們的長輩,我們是應當尊敬 的·我們以下學的身份·見到他們有 了錯誤。當然不能直斥其非,只當下 **强治色,柔整動課,要是父母不能從** ,當然只好待一會,讓父母怒氣過了 • 符待機會 • 再加提讓 • 還是中外占 今也不易的道理。

( B ) 至於「父母在、不遠遊、遊必有方。 」這一點·我們當明白古代交通·通 訊不便,爲人子女的如果經常作进行 ·遇到父母有甚麼事情。便難通消息 77。但現在交通,通訊也很方便,如 界有遵行的必要,也不用顯守成規, 但「遊必有方」這點却是合理至個的 不要說達遊,便是到甚麼地方,也

**炼告知父母, 免他們掛道。** (C)所謂三年無改於父之道」這一點,我 們只要明白那是出於達于不忍之心。 便明白那是合理的。在今日社會也經 对可以通行。父死丧期未過,父親生 前的行事作風,待人难則等等,如無 大码·當然應該依循·只要我們不把 「父之道」這句話解作項事。那自然

(D)這一則更是古今中外,同心問題的 如果父母的年起也不清楚,又怎會是 **学师的于女呢?父母高哥,儒子女的** 當然部與,但心中當然地也竟不了特 一點恐恐,恐怕自己能够侍奉父母的 日子漸短了·道磁心情,和時代古今 是沒有關係的。(一按:(2)部份的 答案並無定論·同學各自發揮意見,

只要言之成理便可以了。) )里仁篇中对君子思具之條件述之裁辟,試析其意。 禮記曲禮說:「博聞强識(同點)而讓,激善行而

不意,謂之君子。」 可見用子該是傳舉多才却源此禮讓。敦毅藝行而絕

不懸備的人。論語里仁篇述及君子簡備之條件大約 治以下數點: (1) 切實行仁一一「仁」統擬了萬種的總行,引 子旣具了相當的人格修遵,自 當進而向更高的標準邁進,從

固自己的操守·以仁爲至高的 理想。因此,孔子說君子便算 於「終食之間」那麼短的時間 也不能達莱仁道・在任何惡劣 環境下也要實徵地執行它,要 患君子背離了「仁」,便不可 豫雪君子了。這他正是「君子

**逐**總」的道理。 (2) 唯義是則一一君子所做的一切都當以發的体 蹄。君于既努力修行仁德,他

的內心自然是剛嚴堅貞·正值 光明的•因此•一切行事自必 全以道義爲依歸。几事只問對 不針,不必計載利害得失,孔 **一一说:「君子對於天下的事情** ,沒有一定要思議幹,也沒有 一定不要怎樣幹,只全以道從 您依篩•」這也就是「君子®

(3) 反射黃己——孔子說:「不惠無位,島所以 近;不**息英己知**,求爲可知也 。」道發是基於對翼理的信念 • 那麽對於自己的一切行為更 當力求區實,名過其實,壓過 其辩·是君于引以爲邓的的。 所以孔子說,不担憂別人是否

於為一的證思。

知道自己;不担要是否有联队 ,重要的只在自己是否有真實 的內涵,自己是否能將任,這 才是重要的 ○ 孔子說:「君子欲訥於營而多

事事反求諸己,節恭勤虞,職 酸兢兢,切货行事,迫才是混 **平處事的態度,因此,孔子又** 說:「君子燮刑。」也就是同

(乙)語文練習 (一) 四為苗族:

三期星

濟威王使使者問趙威后,選非發,威后間使者 曰:「後亦無意邪?民亦無意邪?王亦無惠邪?」 佛者不聞, 曰:「臣率使便威后, 今不聞王而先問 "農與民,農先賤而後母貴者乎?」 威后曰:「不然 。苟無歲,何以有民?苟無民,何以有君?故有問 , 舍本而問末者耶?」

乃進而間之曰:「齊有處土日鐘離子,無意邪 ?是其爲人也,有糧者亦食,無損者亦食;有衣者 亦衣,無衣者亦衣。是助王**養其民也,何以至今**不 常也?菜陽子無恙乎?是其爲人,哀鰥寒,即孤獨 振<u>困窮</u>,補不足。是助王息其民者也,何以至今不 紫也?北宮之女嬰兒子無意耶?做其環境・至老不 **皖,以强父母,是皆率民而出於李惰者也,胡爲至** 今而不朝也?此二土弗棠,一女不朝,何以王齊國 ,子萬民乎?於陵子仲尚存乎?是其爲人也,上不 臣於王·下不治其家·中不索交器侯。此率民而出 於無用者,何爲至今不殺乎?

( 当國策、海漿 ) ,黑佛才是「舍本間求」的做法?

A. 祗問百姓 B. 不問國習 C. 先問國音

D. 延問收成 E. 先間收成和百姓 2. 趙威后稱贊建雕于的原因是: 1. 他能抵受飢餓。

2. 他把衣食分給別人。 3.不論生活養富,他都能節衣帽食。 4. 他帮助齊王登民。

5. 他是個處士。 A. 只有(1)和(3) B. 只有(2)和(4) C. 只有(3)和(5) D. 只有(1)、(2)和(4)

E. 只有(2)、(3)和(5)

3. 嬰兒子的優點是: A.憐憫鰥寡·救済蔚孟。 B. 爲國効命,至老不嫁。

C. 逐親中父·無民喪率。 D. 不佩玉飾, 躬行儉約。 E. 常選孝親·屢論不朝· 4. 增配后逗一番話的用意是:

1. 批評齊王不能用緊。 2. 不滿齊便的態度。 要求齊王把子仲段掃。 · 治急齊王多麗心民生。 閱心與離子等人的生活情况。 A. 只有(1)和(2)

B.只有(3)和(4) C. 只有(1)、(3)和(4) D. 只有(1)、(4)和(5) E. 只有(2)、(3)和(5)

二)細波下面幾段對話,並根據吳、劉、陳三生所持的 流點,加上你自己的見解,以「論犧牲」爲題,用 語過文改寫成一段或多段非對語形式的論說文字 宁·敷約250左右, 擦點符號不包括在內。 羅師授後性一文旣義。曰:「後牲之事蹟,古

今亦多見矣,爾麼能是一二期例以對乎?」 奥生日:「如荆軻者・一死以副燕太子丹知遇是

als o l 劉生曰:「如文天辟者,從容就從以報國是也」

健生日:「吳平二子之說。如慈母者,含辛如苦 ·納育提供·不求反哺·勞而無怨,是 亦緻牲。」

**凝卸光然而爽曰:「遊哉所活,然斯三事,**急 包吾人所至城法式者耶?」

(1977年中學會活躍) (上期答案)

(一) 閱讀理解 BVCVDVB

(二)翻譯: 震譯的水,曲折地向東流去,便成了吳淞江,流過 二百六十里的地方便注入海。湯均壬寅年,我帶同 我的見子,來到這二百六十里長的吳淞江中游地區

刀求到這見已開始認測,四周都是漢條的發野,沒 質帽川的美羅風景,也沒有陽家的豐盛山水,只有 數十排房舍,地方相當禁敵,證兒的池澤山丘也競 幽游,可以在溫見安居,避却世俗的煩擾。我天生 不受外出,白天把門關上,庭中是綠草一片。在這 兒及愛看到我的兒子和弟弟們在良館間追逐嬉戲。 我的兒子隨我初來時才九歲,現在巴十六歲了。身 他小弟弟們少的也有三歲、六歲或九歲了,這便是

# 碧麗新姿環島遊

晚宴·實歌舞·請你睇:"深深深"

獻之"深深深"在港首映建,几多加"碧麗新姿"環島 逃之團友;均可獲贈"深深深"之超等贈券乙張。 ①乘冷氣車遊港島 · ②碧瑤灣瞻賞洋房

③翡翠宮下午茶點 ④觀香港大學校園 ⑤遊赤柱大潭水塘 ⑥當第二代歌舞團

⑦碧麗宮翅席晚宴。⑧幸運抽獎禮物多

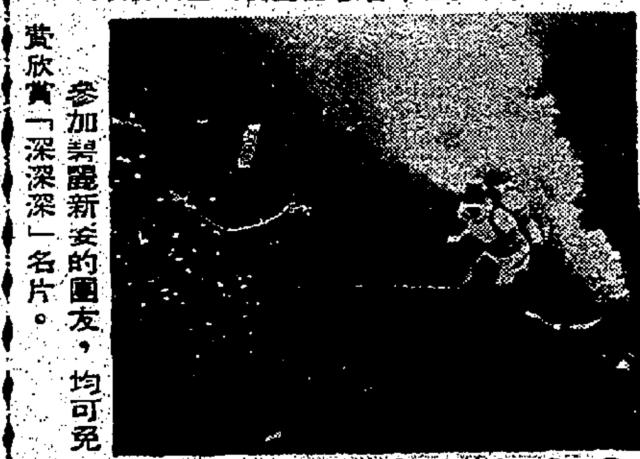
A組:\$65(包括環島波) B組:\$50(不包括玻岛) 總領隊:黃思漢

海旅運有限公司

內週三第月下定署教 驗測能學發分式正 生考導輔習預題試

議會次首日七會委區分四廿 行舉底月本議會會員委央中

名五十餘只遊樂軟日秋沙溪鳥節佳陽重



搬社地址:/ 香港衛里活道106至110號 中县体甸乍街攀人银行地了 任角上海衛749號地下

中心大厦 華麗洋樓 尚餘六伙 旺舖二間 特價平售

置業請速 12-818456 12-818221 建築地盆

雲咸街世界商業大厦

器正量古

出入口莊 摄影器材 像俬裝飾 體育用品 電話:5-796321內線289麥

用途,有意者請電3-641073接洽。

紅磡民裕街41號凱旋工商中心六樓,面積 約四仟餘尺,有車位,適合寫字樓或工業

6000呎樓高14'6' 油池,爐房,煙卣,車位 請電H-258644

底 7500呎廠房招租

工廠危富設備全新有車位歡迎參



利安工業大厦 制塘鴻圖遊茶拾號

爱話: H-431336

**K-**309133 觀電3-031745 018917何洽 租金面議 紅磡高級工商業單位招租 城大

500呎 \$1,000

中區永樂街45一47號三、四、五樓

電話:5-453057

1000呎 \$2,000

銀鑛中心大厦

洽詢電話:5—252497

大嶼山梅窩碼頭 旺舖二間酒樓萬呎

面積由400呎至550呎

詳情請電5-791021內綫1319

星期一至六上午九時至下午六時)

①中區寫字樓由四百餘呎至仟餘呎設備齊全 ②堅尼地城商業區旺舖四佰呎至七百餘呎 ③中區永吉街住宅或商業全層七百餘呎租験 **洽租電話:5-249311** 

大 厦 西環大道西590—596號 住宅:五樓B座二房一廠連平台 1,290次 从告\$213,000.00 五樓D座二房一家連平台 1,270呎 只售 200,900.00 五樓E座二房一家連平台 940呎 只售 190,000.00 用金 3,700.00 在4 : 594晚地下 800餘歌 租金 11,000.00 即實即住首排一成份五成可分十年世島位置

一承安祥置集有限公司 5-430303(七綫

九龍靑山道470號 (聯邦數院計劃) 一廳兩房 樓上住宅 尙餘數伙 月供七百 歡迎參觀 下月入伙 平過交租 **瑛仲企業有限公司** 5-447260 德輔道中151號吳珠大厦306常

首期三萬

超值模字尚餘數單位 即實即用首期—成餘九成可分十年低息付學 (105年期) 九龍田角在閩街183-189號(近太子道) 四個A座三用一翼連平台1,250呎只售\$204,000.00 七據A郎三房一驟向南部面單邊 贝供8165,000,00 永安祥置業有限公司

至语:5-430303(七元//)地盘超点: 3-956450(展期顾留)

### 品 甲 大厦寫字樓 三百餘呎

七百餘呎 德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H 244133內綫223或224 香港華人銀行租務部治

# 香港仔厰王租售

黃竹坑道四十號新建最新型貴寶工業大廈四 樓A及B座共約3.640呎單邊有点樓及車位適 合高級工業及其他行業寫字複貨倉之用有意 者請電5-456080余洽

## 灣仔商業二樓廉售

克街,新景福潤家樓上。地點適中,泛通方便,適合寫字 樓。陳列圍,診所或其他行業。 全層面積 4,300 呎。另 1,000呎蘇台·向街溫度112呎·四面單邊·年期長送·其 中一半面積現收租金每月\$6,000。有意可塑酶全部或半層

## 高尚別墅出售

寄山道18咪咖啡灣·面積11,800呎·可建35 呎高兩層半複式花園洋房別墅 9 座山面海 9 環境幽雅。交通便利,有垄灣屯門高速公路 直達。有意者請電五——四四三〇七一張洽

②地錦路5號 ①玉蘭路2號 材料上乘 設備一流 高尚住宅 環境幽雅 分期付款 分層出售 合購處:九報地展通205號華子金飾季單行 语: K950942 地程電話: K 8 1 0 7 7 7

# 葵涌冷氣廠厦

大選辦道東海工業大厦 15614 呎有貨標運輸設備近貨糧碼 須壓树特多樓医十二呎半近新區工源足新裝修合製衣鐘餅 准于資倉大公司寫字據每呎和1.20年130有常爾H-456227 ,详细清醒5—722466 5—732112 摄黑樓或沈偉江君洽商 朱治超過5%保证率之工產草間 冷策及接後保20萬



羅立信船務公司

加勒比海航鐵

遠東——加勒比海各埠

ANNA DRACOPOULOS

「嘉蓮拿澳頓多」輪

M.S. CATHARINA OLDENDROF

往:基利士多堡、程周安

聖多明高及京士頓●

十二月十日抵陆 十二月十二日開行

FOR : CRISTOBAL, COLON.

& KINGSTON

PANAMA CITY, BALBOA.

SAN JUAN SANTO DOMINGO

香港代理:福來輪船公司

香港:中區康樂大厦21樓

**斌話:5-233181(十基)** 

貨戲代理:麥塗初父子公司

十一月九日抵港 十一月十一日第行

放在進補,唯恐失此機一體也難復元。 排 ,所以,很多人已經盡一會不但失了口福



= ====

袖和會,而責出牙令一有對在

大萬利怡英利

香港怡美利

大韓怡美利

〈利民怡美利

>HUGHEVERETT

RAMONEVERETT

〉新非島怡英利

JOHNEVERETT

(發利恰美利

**★費利怡英利** 

**₹PABLOEVERETT** 

FERNANDOEVERETT

阿布達比及建文●

>MANOLOEVERETT

CTHOMASEVERETT

率務部號話:5-262071 (20人)

《澳門代理:與配行 宜安衡11至13號 鐵話:249

**注:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、** 

加爾各答、吉大港、仰光。

**~往:星加坡、椰加速、三寶鹽、泗水** 

〉往:喀拉喽、巴土本、刁异、新林沙、科威特。

船泊A31泡 十月二十日

★不往受谷、巴生、仰光

十一月三日 十一月四日

十月廿三日 十月廿四日

十月廿四日 十月廿五日

十一月七日 十一月七日

十月二十日 十月廿一日》

十月廿二日 十月廿三日

十一月八日 十一月九日く

★不往里加坡

海中地航週下明文

港抵埔黄明城耿 來駛越北自興國

浪漫熟 法國雙週 親 質 美 名 貴 所法國時裝 展出

連卡



制



墨西哥航綫

遠 東——墨西哥及中美各埠

往:安逐那達、文些路、阿

For : Ensnada, Manzanili.

浦爾科及中英、科林多港

~ 聖約瑟~ 奔塔阿勒那斯

Acapulco, Acajutla, Corinto,

San Jose & Puntaremas.

香港代理:驅來輪船公司

**\$香港康樂大厦21樓 電話5-233181(10**類)

貨徵代理電話:5-262071(20)

澳門代理與記行

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

香港 ☆三藩市 羅省 ▲紐約 波的摩 諾爾克 Lancer 本本女10月26日 11月8日 11月9日 11月22日 11月23日 11月24日 11月4日 11月18日 11月19日 12月4日 12月5日 12月6日 11月27日 11日28月 12月11日 12月12日 12月13日 11月20日 12月4日 12月5日 12月18日 12月19日 12月20日 11月26日 12月11日 12月12日 12月25日 12月26日 12月27日 美國太陽神號 American Apollo 公一切異做政党時間大大大一九七七年十月廿三日下午十一時

香港——西菲袋 象数20呎貨箱赴西菲夏基准。在紐約由地中海菲州航線公司數連。全程約四十五天·船到後即可在該處 事用碼頭卸貨·無擠塞延誤之度歡迎垂詢

東南亞區貨箱貨運服務 香港、小呂宋 AM. VENTURE 66 美常统十月23日 十月25日 AM. MAIN 203 美满號十月20日 十月24日 十月27日 AM. MIST 216 美景號11月3日 11月7日 AM, VENTURE 高雄 十月25日 AM. MIST 214 美景號 十月23日 十一月3日 AM. VENTURE67 英樂號 十月30日 AM. MIST 港澳總代理:業初船務有限公司 太古大厦616宝 電話:H-237071,H-221306

STAR ALCYONE

亞澳快航有限公司

東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE

全貨櫃服務

H CN

電話: 5-281622 **善**仔立與大厦四根 (全貨糧服務・定期航錢來往) 美加西岸及東岸捷運 抵港開行 P. MEKINLEY P. VAN BUREN 11月10日 塔虎脫纏統 P. TAFT 11月18日 11月16日 P. KENNEDY 甘迺迪提統 三藩市、屋倫直通快輪 10月24日 10月25日 P. POLK 苍 欒 組 統 11月8日 11月8日 P. HARRISON 真和臣總統 **才特快船期18天直達羅省** 

AMERICAN PRESIDENT LINES

新加坡、椰加達直通快輪 養收可倫坡、孟買散貨 P. HARRISON P. EISENBEWER 10月22日 11月5日 **艾奈豪總統** 三天到星加坡、五天抵達椰加達 電話: 12-268021 本公司奏涌四號碼頭辦事以 營業部:5-278125 收置站 1 萎涌四號碼頭 電話12-246121

根據仰 **8 8** 日麻 開到

報:表 1 % 249096 ( 5**1**線)

K. BILINE 加勒比海綫 "NORWAY MARU"

英涌收货站電話: 12-241268

直航:加勒比海各埠 意欢由静戸韓駁中南英各埠

西非直航 "FATHER PANOS"

直航:西非各埠

網代理I 川崎(香港)有限公司 接触站: 曹利行有限公司

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 截貨集運 普 運 閉 行 **驾架、墨阔峰、比利斯本(爱德雷特歷墨爾亞)** 10月19日 10月20日 10月23日 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

10月22日 10月23日 10月26日

10月27日 10月28日 10月31日 安 輝 ASIAN RENOWN 直航:菲海道島、區克蘭 威蒙頓·列提頓·

公土打芬蘭 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 10月28日開行 STRAAT FRANKLIN公以新做要計算 WELLINGTON & LYTTELTON 10月28日開行》 10月25日截貨 POYANG"

新畿內亞及南太平洋航線

英信货励强以以 JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, SANTO, PAPEETE, PAGO PAGO & APIA 11月3日教貨 11月5日開行。

貨價及顧客服務部:灣仔立與大厦四排

落貨紙及提貨單部:中區康樂大廈地庫

Japan

電話:5-280025

電話: 5-266041

CONTAINER FREIGHT STATION HIT (BERTH 2) LIMITED KWAI CHUNG. N. T.

是TEGGEESFE 电話·5-453393. 原樂大廈十弐樓 電話·五一式四〇一七一穗代理大阪商船三井船舶(香港)有限公司

總代理:協成輪船(羅)有限公司 MANUAL ALLIANCE ALLIANCE ALLIANCE ALLIANCE ALLIANCE 九 BREMEN MARU 世七日開 出版 BREMEN MARU 一、新獎爾良、爱斯頓、加爾特 · 一、一 AN MARU 問致達、阿卡巴、蘇丹德 IO GRANDE MARU 月廿一日到 廿二日開

昭樂汽船》

SHUHE

MARU

歐洲人口

歐洲定期航鏈

有

訊航僑華	頁三第張	四第	日七初月力	(年已丁)	瑟夏	WAH K	IU YA
**************************************	40000000000000000000000000000000000000	期	•••• E •		u L ⊏		期星
(始名) (四	<b>9000000000000000000000000000000000000</b>	90000 可感來)(	◆◆◆◆	4.34		000000	90000 ( 1何 <b>處</b> ) (
海土字 KOST 二見丸 FUTA 佳安山 KHIAN	MI MARU	日本 手陸 生陸	十九	踢與丸 agame		MARU	芝 吳國西岸 吳國西岸
東 權 EAST	ERN POWER	<b>史</b> 谷 全山 菊非	十九 順 利 十九 新 興 十九 恰 和	超洲雅士 加 富 東方政治家	T.E.CUFF ORT.STA	E TESMAN	trijii
南非古吉麗S.A.K 寶麗力高 PLUIV 埃打造 IDAH(	IA RICO I	日本 美國	十九 大 三十九 恰 和	亞烈馬士基 麥堅利納林 麥堅利納林		KINLEY III	加州紐約 州西北太平 紐約美 <b>國東</b>
迎路易士丸ST.L( 布運仙丹 PRINS 麥堅利總統PRES	SENDAM	新加坡 上海 吳國	十九石石區	新東京 金、被	ZIM TOK	YO ICE	洛杉磯紐約 美國 加勒比帝
<b> </b>	D 1 ERN MINICON	釜山 馬尼拉 高雄	十九 港 與十九 東 湖十九 東 海	長 窓 歩	ARISTOD EVER ME YEH YUN	RCY IG	加勒比海 西雅 <b>圖温</b> 勒
東海六號 TUNG 東 南 DONG 力 山 中 LAKS	ANA ANA	釜山 日本	十九 東 宇	יול אבן מסכי	NORWAY		美國西岸 加勒比海 州西北太平
	OH MARU TOKYO ACE	美國	二十 河 與二十 港 選	音樂總統 提 D 本	PRES.PO	LU NA	加州西北太 温 新華 美國西岸
英学出版 ANDH 正 版 九 SEIRY	IIKA WANABHAK YU MARU CUFFE	TI日本 日本	二十二月二五五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	美國金戈 韓國領袖	AM. LAN KOREAN	ICER LEADER	加州紐約
安 海 PERS	EUS IO	新加坡 受谷	二十、百保利二十、新兴	泉 京 海 <b>海</b> 院籍以	UNION T	AN OKYO ANBUREN #	南美.
佐杏托塔 JURK	N EMINENCE O TOPIC JRANCE		二十 大 三 二十 运	速東友誼	PRES.VA SEATRAI	NBURREN N CONCORD	美國西岸
快 航 FARS 耿 城 KOTA	SPIRIT A SETIA SHO MARU	日本	二十块建二十大平	利來惡士	NL.MERS	SEY NAYAK 加	墨西哥 <b>两</b> 州西北太平
安建士馬士共AN 舊利怡美利MAN	DERS MAERSK OLOEVERETT	美國 日本	二十 馬士基 宋 弱 孫	<b>美國寶</b> 星	AM.AQU	ARIUS	州西北太平 加州紐約 茂
土打菲士高STRA		•	二十级翠二十级翠二十次平	茱莉 違	JURATA		<b>鹿特丹英堡</b>
東方政治家ORT。 線	STATESMAN RALD	高雄 日本	二十八港一部	康來利馬士	基CORNE KASUGA	LIA MAERSK MARU	漢堡鹿特片 漢堡鹿特片 漢堡利夏·
統 信 GRAI 發利恰與利FERI	JDI NO UNITY NANDOEVERETT	高雄 日本	廿一 亞利來 廿一 海 上 中一 福 來	地中海	MEDITER ENITRAN	RRANEA IS EGEROE	数那亚属事 馬变毘 <del>特</del> 人
亞利達馬士基AR 安來利爵士基CC	IILD MAERSK RNELIA MAERSK	新加坡	海土民 一十	派摩利亞 不來梅丸	BREMEN		漢堡倫敦 地中海 題特丹漢堡
利我格蘭德丸RIC 忌運快樂 GLET	O GRANDE MARL	日本	世一 大 三 廿一 大 古	北野九古力加	KITANO KUZNICA	MARU	漢堡鹿特
M MBOUNT	TENTERPRISE FIFUL COUNTEY I MING	<b>海防</b>	廿一 強 羅 廿一 東 方	杜 加		加屬	突堡歐洲 統屬加里 統
金 華 KING 鍋 铵 洲 TUN	HWA GKU CHAU	海雄 新加坡	廿一 東 海	<b>当里</b>		溪 <b>洲</b> ALI RIT	
期期公司 COR	3 LI AL PRINCESS IISHING COUNTR	日本	廿一 明 仁 廿一 太 古 廿二 建 華	<b>東企账</b> 英藝羅麗	AUST-EI	NTERPRISE BAKKE	澳洲 澳洲
被利的类利POB 及 類 NUV	LOEVERETT ALī	日本	來 篇 二世 與 張 二世	安潭	CAMELL ASIAN F POYANG	ENOWN	澳洲 澳洲 新西酯
大 格連或利 GRE 九 超 舜 KOM	ENVILLE	日本 新加坡 欧洲	十二 東 洋 十二	土打芬麗 愛 華 樂	STRAAT ADVARA	FRANKLIN SLAND	新四 <b>院</b> 澳洲 澳洲
爱 就 ARIS 傑 航 GRE	STODIKOS AT GUIDE NYAURORA	基隆 日本 日本	廿二 海 遂 廿二 天 祥 廿二 海 郡			PIONEER	中東都
金 No SL.F	INANCE AMIC ACE	英國 茶籃	廿二 海 隆 廿二 東 洋	· 飛 · 形 · 声 · 本	FRINTON KOSTRE	NA S	經得港 得港西 <u></u> 歷1
	IJUTAN MARU I LAI 2 I AI	日本 基隆 英雄	廿二 大 三 東 海	二月九	MINGRE FUTAMI KHIAN F		卡拉奇 紅海 堅得港
亦 誠 YEH 会 湖 GOL	YUNG DEN LAKE	金山	廿二 帝 郵	庭 州 佐 <b>美托</b> 碧	UNION JURKO	ASIA TOPIC	选#1 波斯 <b>德</b>
KOT	KUO A PURI YOUNG	<b>基隆</b> 中國 合中	サ三 水 裕 サ三 太 平 サ三 永 裕	萬利治美	TRADOO 利MANOL NEPTUN	OEVERETT IE GARNET	以力 仰光古大 科倫按
超威丸 NOR 基 雄 CHA	WAY MARU R HSIUNG	日本 高雄	廿三 川 概	文 明	MAN MI	ING SETLA	整 得 港 科 倫 坡 波 数 化
受 遠 ALF. 愛電療其 RAG 運輸基本PRE	ARAJ NA BAKKE S.HARRISON	基礎 三階市 奏数	廿三 菜 页 廿三 鐵 行	其壽山丸	MANJU DELTA	ATLANTIC SAN MARU SUD	紅海 遮打 <b>没</b> 斯
麥卡托 MER 紹 雅 PINY	CATOR	海雄 仰光 英國	廿三 沙 明 廿三 新 野	<b>· 查本理地</b>	JALAM AZIZ B	INGREN OTI DATTI	卡拉奇 印度 喀拉貴
查季滿地 JAL 利文的美利RAM	AMOTI MONEVERETT	加州新加坡	廿三 天 章	·	ALFARA TAIKO	<b>\J</b>	波斯 <b>達</b>
大 高 TAI 昭 南丸 SHC	KO NAN MARU PPER ACE	日本	世四 百保利 世四 東 月 世四 中 男	- 長裕		IRI IANDSOME AMSTERDAN	紅海 波斯灣 端打
大車恰美利HUC 取出百地 AZZ	SHEVERETT ZIZ BHAAKTI	新加坡 日本	廿四 韻 对廿四 東 淮	5 脳 雅	OCEAN PINYA	ESPOIR	波斯 <b>灣</b> 仰光 總打蘇丹
地中海 ME	OUE ALLIANCE DITERRANEA DAI MARU	日本 基隆 日本	十四 大 三 十四 天 和 十四 東 月	<b>秀</b> 機	IBN SHI IBN MA	JDAID JID	波斯 <b>灣</b> 都化
序多丸 HAM 这样丸 JUN	CATA MARU NYO MARU CIFIC QUEEN	财洲 日本 開島	十四 日 第十四 永 第	爲成爲土	CHAR I	EN MAERSK	紅海 波斯 <b>達</b> 依力
普英語統 PRE 基 WT/	S.POLK AN TAWYWA	美国 仰光	廿四 絕 茅	1 湯麗佳	MARY •	GRACE	致 处 杜邦 五 新
或沙望沙 VIS	R HANESOME HVA ASHA LDEN ISLAND	海雄 台灣 仰光	廿五 東 笠	<b>≠ 1</b> 764 751	HERO	A I	新加坡巴 印尼 <b>受</b> 谷
・ ・	VER STAR RAAT FRANKLIN	釜山 新西蘭 新雄	廿五 新 罗 廿五 太 己 廿五 港 野	英本巴茲	ANDHIK	NA 3 LA WANABHA BALI	KTI新加坡 新加坡
南非萬趣時S.A 美國金之 AM	REAN LEASER .VANDERSTEL .LANCER	日本	廿五 恰和和 廿五 英 和	図 翼 素	THRIVI	N NG COUNTR' RNMINICON	
史 基 央 PSk 派單利亞 PIO	OV NER PRIMORY RTUN RUNNER	東京 李可嘉 日本	サ五 殿 あ サ五 躤 あ サ五 海 駅	· 类 英 英 荣	BULSO	ok Nam	<b>受</b> 谷 淮加建亚
加美利威 CAI 接 登 本 LJU	MELIA JBLJANA	新加坡	廿五 新 罗 廿五 西 道	<b>資利</b> 的等 <b>交体</b> 第二	DYNAM	EVERETT NC ACE BALI	新加坡日 馬尼拉 曼谷 <b>郎</b> 加
東方領袖 OR	STON MARU I.LEADER S.QURINO	新加坡 美國 南非	廿五 日 割 廿五 湘 / 垂	报	利FERANI SUNNY	DOEVERTT AURORA	新加坡日 新加坡
是美上美 MA	H BULAKUL AN RENOWN	<b>受谷</b> 澳洲	サ六 振盛行 サ六 太 さ	· 英维	AM.VE	GUIDE NTURE NG	新加坡新加坡
付金加利 GUA 合業原図 TAI	WAN PHOENIX	日本 開島 英國	廿六 恰 和	1 国和逐步	統PRES.H	IARRISON N LAKE	新加坡别新加坡已
数 陽 PO 不來権丸 BRI	YANG EMEN MARU ION	新西蘇日日	十六 次 <del>1</del>	富大力	HODAI MAH B	MARU UCAKUL	新加坡氏 <b>经</b> 谷
游 玉 HAI 新興丸 SH	I WANG INSKURA MARU	基 新加坡	廿六 永 礼 廿六 大 三	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CRYST	NE RUNNER AL STAR MARU	新加坡等
OC 大利士民 TA	ARA MAERSK EAN ESPOIR LISMAN	歐洲 波斯舞 新加坡	廿六、海 说	雄 昌 丸	YUSHO BENNE	MARU T BREEZE	新加坡 雅加達加
土打名古隆ST!	RAAT NAGOYA ES.QURINO	新加坡南非			GURJA	N N ASPIRATIO	解尼拉 新加坡巴 ON新加坡巴
今日空	郵(星期三		裁郵時間 >>>		TANGA 台灣	・日本	新加坡巴 金山流
、開來框 開帶 西德、與地利			正午十二章 下午二章 下午三章	多來三級	EUG.K	MATKOWSK Al 3	
中 印度、英國、2 首都牙、西班牙	於爾爾共和國、比利 F、梅蘭、無國、第	大利、瑞典	芬 <b>阿</b> 、 ()以色	で 森 選二別	YOHKO TUNG	H MARU HAI 6	<b>釜山</b> <b>高雄</b>
拉、牙質加、基	四、活躍、美国東岸 M四野、新斯迪尼亚 立、蘇利文、澳洲、	、南非洲、 巴 <b>基斯</b> 坦、	· 蘇丹 、 沙地阿	· 沒 學 <b>受選─</b> 數	EMERA MANO	LD	日本 金山 高雄日本
・拉伯・伊朗、新 ・ 塩浦路斯、第	田改関、南韓、日本 大國、英三昇給、法 日学中南美、加拿大	、 真成英、 基留尼旺	· 扎伊爾 J · 加約	安洪	ENDUR	ANCE N	化 高雄
和安納島,斯里	3字中所矢、ルタへ 建筑路径、背距、管   4下垂	比亚、斯	<b>医利斯</b> 下午五印	<b>美麗星</b>	CLIPPE	R ACE	山 本 <b>基</b> 基
	・貨雅・烏子建・以	色列。坦桑	Veii ·	大韓治美	利HUGHE	VERETT	日本番川

ET	蕃夏	WAH	KIU YAT	PO	¥10`\
	出口	コ船	期表	•	安佳安
◆◆◆ 船名)	(西	***	(中何處)(日)	•••	資期 利我 友 華
光雅士	YOHKOH ASIA AC	MARU	美國西岸 美國西岸 加州	二十一四下二十一番	庭
方政治家 烈馬士基	ORT.ST.	ATESMAN VIAERSK CKINLEY	加州紐約加州西北太平洋	廿一 規士基	金
河東京	PERSEUZIM TOI	S KYO	紐約美國東岸 洛杉磯紐約 美國	十一新 英世三 海 陸	明 華葛 泛 裕
窓。	ARISTOI EVER M YEH YU	ERCY NG	加勒比海加勒比海西雅圖温斯華	计三元 化二二二十二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	寄
<b>成成</b>	PESTOV	Y MARU /O	加小西北太平洋	廿四 川 附 廿五 華 林	岛輪船
E 珍 本		IANA N PHOENIX	美國西岸	七六 超 選 七六 太 平 <b>七六</b> 英 <b>輪</b>	限公司
國領袖 和土民	TAILISM	V LEADER	加州紐約 紐約美國東岸	廿六 港 郵	
出责 医取及症	CRES.V	ANBUREN ANBURREN	加州西北太平洋	世八 摄 . 統 世八 川 崎	披島
州、城市	ZIM CA NL.MEF	LIFORNIA	洛杉 <b>碳紅的</b> 墨西哥 <b>房</b> 加州西北太平洋	サス 新 興 サス 浩 華	SING
及利利益	VISHVA	NAYAK UARIUS 歐 洲	加州西北太平洋加州紐約	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A-1-
T油高夫	JURATA GRODE	A KOVO	此特丹英堡 英堡倫敦鹿特丹 RSK英堡鹿特丹	十九 日 郵	登 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
节日 丸 灰 卡 托	KASUG/ MERCA	A MARU	漢堡鹿特升 漢堡利夏化 樂那亞馬賽	中二 印 副	有名
	ENITRA PIONER	NS EGEROE PRIMORYA N MARU	三 馬奕毘特出 <b>泛堡</b> 倫敦		<b>是</b>
起腳地頭	SELANI	DIA ) MARU	題特丹漢堡 漢堡距特丹 漢堡距特丹	廿八 度 匯	此機場
<b>基和 丸</b> 土 加	HOWA TROJA	MARU	淡堡歐洲 加羅布蘭加里斯本	卅一 泛 斧	101
央	KOTA I	BALI	要且更特殊 新級內亞	廿二 太 平 廿二 快 速 廿三 泊 和	
英餐菜型	RAGNA CAMEL		澳洲	廿五 跋 行 廿五 新 熨	
部 陽 土打芬蘭	POYAN	G T FRANKLI	新西院IN新西院	廿八 太 古 廿八 太 古 廿八 滿 深	
瀬 台 島	POTOL	ISLAND	· 中東綾	三十 香 具	{
飛一形	FRINTC	N ENA	波斯舞 經得港 塞得港亞歷山大	十九 赞 留	}
二見九	FUTAM KHIAN	II MARU HILL	S 卡拉奇 紅海 軽得港	二十日	
佐 <b>斯托</b> 碧 安 **	JURKO	OPIC	波斯 <b>灣</b> 以力 「一件光 <b>宁大</b> 港	廿一 澄 耳	-
立通加力 交 明	NEPTU MAN N	INE GARNE" JING	T 科倫姆 塞得港 科倫坡波斯	廿一東。日廿二東、日廿二東、フ	E .
大四洋 八五	UNION MANJI DELTA	ATLANTIC USAN MARI SUD	が 紅海 遮打波が薄	サ三海の	
新明仁 在本學地 亞十百地	NEW N JALAN AZIZ E	MINGREN MOTI BOATTI	卡拉奇 印度 喀拉嫩	廿四 阴 作 廿四 天 节	
大资	TAIKO KOT P	URI	紅海	廿五 日保	F   3
亚姆斯特	丹UNION OCEAN	I AMSTERD V ESPOIR	波斯獎 AM 選打 波斯羅	また (表) (大) (表) (表) (表) (表) (表) (表) (表) (表)	#   {
	TSING	YL ISLANL	四光 迎打蘇丹港 波斯灣 都化 紅海		
<b>网络西山</b>	CMARC	HEN MAER	紅海 SK波斯達 依力		من ا
瑞麗佳	MARY	GRACE	文字 新華 25 新華	711 AG 1	
	: LAKS/	ANA 3	新加坡已生印尼		<b>邓</b>
正隆丸	KOTA EMER	BALI AN	SHAKTI新加坡印 新加坡 馬尼拉	二十永二二十末	万
食 英	EAST	ERNMINICO	TRY 雅加達加水 N 以尼拉伯勒 曼谷 维加達加水	廿一 頂	)
<b>被利伯契</b>	村PABL(	DEVERETT MIC ACE	新加坡印尼馬尼拉	廿二、昭	※
被利比美 頭 和	(利FERAI SUNN	NDOEVERT Y AURORA	了 新加坡 新加坡	廿三 海	<b>吸り</b> 野 餅
<b>英</b>	E AM.V E TALFO	ENTURE ONG HARRISON	斯尼拉 新加坡 新加坡观加	甘三 癸 ( 甘三 戌 油廿三 据	神
金、湖沙保地	GOLD SAPUI HODA	EN LAKE DI I MARU	新加坡已生 印尼 新加坡庇健	世四 大 计五 蓝利 计五 東	來
英上英	FORT	BUCARUL UNE RUNNE TAL STAR	R 新加坡 馬尼拉	廿六 海	77 聯 央
<b>沙洋丸</b> 雌 昌丸	YUSH BENNE	O MARU O MARU ET BREEZE	新加坡匹配新加坡。新加速加水	世七 東 世人 安 世人 中	辞書
金量	VENU: GURJ. MALAY.	s an an Aspira	調尼拉 新加坡巴生 TION新加坡巴生	世九 東 三十 東 三十 中	央
世子斯基	EUG.K	当・日本 (WIATKOW	下•釜山稜 /SKI 日本	一十九 天	并
寒來三號 建華三號 隨 與 丸	KIEN KIEN	LAI 3 HWA 2 OH MARU	高雄 釜山	十九 東十九 東二十 聖利	掛行
東海六數 科 學 <b>全理一</b> 號	TUNG EMER MANC	HAI 6 * ALD ) 1	<b>高雄</b> 日本 金山	二十東二十東十十十十二十二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	<b>海</b> 方 質
<b>英 景</b> 安 波 安 波 泰	E AMER E ENDUI	IICAN MIST RANCE AI	通知 数字	廿二 東	盛
类 腱 崖	MARY	STAR	委山	廿三新	興   興

	心日格。华 三期星	
公 川山縣郡馬縣百飛縣縣公 阿丁里澳基法法科英空里	東 別 校 安 選 OCEAN ENDURANCE 西非 佳 安 山 KHIAN HILL 北非 質開力高 PLUMA RIO 南非 利我格爾德丸RIOGRANDE MARU東非 友 奉 利 YUVALI 西非 佐 CHAR HSIUNG 西非 KOTA PURI 東非 KOTA PURI 東非 KOTA PURI 東非 H五 太 平 開邦萬邊時S.A. VANDERSTEL 南非 七打星加坡STRAAT SINGAPORE 南非 七打星加坡STRAAT SINGAPORE 南非 金 和 GOLDEN HERO 西非 金 和 GOLDEN HERO 西非 金 和 GOLDEN HERO 西非 金 和 GOLDEN HERO 西非 金 和 GOLDEN HERO 西非 一日 海 區 近 MING YUN 西非 三十 嘉 聯 三十 高 聯	此所當達系統的優點包括增加高空飛行的安全,
利地山川軍館坦太英港百胡槐川天新造東達鄉下 崎林統退平輪鄭和何統崎觧與華亞	被看公司族下之新加坡岛(SING 高岛输船有限公司族下之新加坡岛) 用途,在於向在職後部於海灣人,與其一一東,於行服務中心,用以加强機關的好處,在於政策為降落。初正實際無行關據,安裝在西雅與全層外。很操於。於用電腦與操器訓練機關的好處,在於政策為降落。初正實際無行關據,安裝在西雅與全層外。很操於。於用電腦與操器訓練機關的好處,在於政策為降落。初正實際無行關據,安裝在西雅與全政系為時况,例如機件失靈,提供發強訓練被會。 一事非古吉蘭進貨千二噸 提供發強訓練被關的好處,在於發生層外。很操於以為一個經濟學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	路知派行时 医及减低 用油量。(强)
東美 天日馬日沙天仕華大寶日天泛寶 太快追輪 鲜细红细塔群森林三座倒群洋隆 平邊	一大帝,或母亲戚的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	世界を多当世 一大祥 二四三一九九一沙
<b>协议新太太太减香 大资选明日日街连新村行與古古古来岛 三旋行仁鄭鄭顯華與</b>	大大夫 の	三三五二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二
西東東太海大東明天東東百太利海海新香竹竹爾東東太海大東明天東東百太利海海新香竹竹水區方平國三方仁伊海灣利平邊區選與島和和	CAVN中南美加勒比海FMG	馬、砵倫、委內瑞拉。
は おうしょう カルト・ナナナー ーーニニニニニ 派滅病新北 天野東潟永東建東振東福東太高海土 選 選 解析 降気 降気原基泰方義派行字來卒卒來野	全貨權就線(泰收冷度貨) 全貨權就線(泰收冷度貨) 全貨權就線(泰收冷度貨) 全貨權就線(泰收冷度貨) 一种工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	
二三三三三三五五五五六七七八八九十十十一路天美京银大匹京摄影中东天中京京中大学市场中和	意航:小呂宋・ 教徒日期:船到前兩天下午五時 牧貨站:九龍油樓太平洋倉庫有限公司 電話:3-480915,3-481775。 資施現代貨箱礦頭 電話:12-268289。 (日本散接貨鉱用萎漉水資站) (日本散接貨鉱用萎漉水資站) (日本散接貨鉱用萎漉水資站) (日本散接貨鉱用萎漉水資站) (日本散接貨鉱用萎漉水資站) (日本散接貨鉱用萎漉水資站)	

日橋業	二期星	the state of the s	手七七九一歷公	<b>年六十六國民</b> 國	<b>海中</b>
非 別 検 選 OCEAN ENDURANCE 西非 安 山 KHIAN HILL 北非 財 KHIAN HILL 北非 財 B力高 PLUMA RIO 南非 技 KMT ARIO 内非 維 CHAR HSIUNG 西非 KOTA PURI 東非 W UNIQUE ALLIANCE 西第 「基連時S.A. VANDERSTEL 南非 「基加坡STRAAT SINGAPORE 南非 の GOLDEN HERO 西非 知 GOLDEN HERO 西非 知 MING YUN 西非 基 MING YUN 西非 基 MING YUN 西非 基 MING YUN 西非 基 MING YUN 西非	□ 對 □ □ 與 聯 平 三 和 華 聯 □ 二 二 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世	及 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局日前在松山 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局日前任務 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局 (本報訊) 據民航界台北消息:交通部航空局日前在松山台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:装置此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:接近此所審達设備,台北地區當可增加 台灣一位官員說:接近此所審達设備,台北地區當可增加 台灣中區	選機自	1T	
表示。 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定 一定	龙 (本報訊) 波音爾用飛機公司經籍登百萬英 (本報訊) 波音爾用飛機公司經籍登百萬英 (本報訊) 波音爾用飛機公司經籍登百萬英 (本報訊) 波音吸引 (本報訊) 波音吸引 (本報訊) 波音吸引 (本報訊) 波音吸引 (本報訊) 波音 阿州 (本報訊) 波音 成音 (本報訊) 波音 阿州 (本報讯) (本程记》 (本程记	時空及滅低用油量。(语) 一日正式客用,南部稍晚也於六十五一日正式客用,南部稍晚也於六十五一日正式客用,南部稍晚也於六十五一年正式客用,南部稍晚也於六十五一年正式客用,南部稍晚也於六十五十五下五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十	制冷用統用統制	文全服務	
由於當地居民反對 由於當地居民反對 由於當地居民反對 由於當地居民,一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	四比河航道,而預料將 利通 二三一七次的股份,正增强在密西 泛洋 二三人口族官方估計,每日損失 中央 二三人口族官方估計,每日損失 中央 二二二八〇族官方估計,每日損失 中央 四五八一次的股份,远到美国约一年 日本郵船二四九六次 一一二十二〇十二十二十二八〇十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	近至 近至 近 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	是 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與	以一千二百餘項後,即來 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、 一)聽港,前往新加坡、	建文、巴連、刁押等埠。 海運橋装卸貨物,已於印(十二)就貨櫃輪,已於日前自高牌
下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下	海湖海湖 二二人〇八十二年 海湖海湖 二二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇八十二十八〇十二十八〇十二十二十八〇十二十二十八〇十二十二十八〇十二十二十八〇十二十二十二十八〇十二十二十二十二	飛飛飛龍	飛飛飛飛馬	飛飛飛飛飛	飛凰
JAPAN BEAR	四级	行 有 漢門開由上 漢門開由上 無 一 ARBER LINES HON ARBER LINES HON () () () () () () () () () () () () ()	千八時起至下午六時 上课新墳地港澳船碼 所 縣 國 際 酒 (G K ONG L TD. (G K ONG L TD. (日) (公)	半・毎半小時開航一半・毎半小時開航一年14444141413742	一班。
中国  「中国  「中国  「中国  「中国  「中国  「中国  「中国	FMG IKOS H三日季行 Barrauquilla, uamache, La Acceptable 一月廿二日斯行 限公司 6,5-236171. 青一至元缺 3,12-437220.	大條圖十月廿九日賦港 TARANTEL 大條圖十月廿九日賦港 TENA TENA TENA TENA TENA TENA TENA TENA	美 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	Will中大 在一大 及好的一个 一大 以及的一个 一大 以及的一个 一种 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	分類廣告 每天式元 費
(多) (字) (7) (字) (字) (字) (字) (字) (字) (字) (字) (字) (字	冷度貨)		查華(香港) E: 法華賴船公司(NEI E港 5-241181 九龍 8-9	CLLOYD LINES)	



連航: 星加坡、巴生港・

馬來精神輸(VOY. 47S),十月廿九日抵港 M.S. "MALAYAN ASPIRATION",十月卅日開行 山 章 丸 M.S. "SANKOU MARU"(VOY.12) 十一月三日抵港

前各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續。否則將貨存倉 。所有一切費用及風、火、水流等意外。概義收貨人負責。

貴客付貨品惠臨

CENTRAL MARITIME LTD.

學是大道中經 佑行 " 樓 電話: 5 257091 7

廿四 氷

日本委山

SHE.

太平島后 PACIFIC QUEEN

,比利時、荷伽、肯雅、烏干達、以色列、坦桑尼亞、 ·埃及、扎伊爾、印度、孟加拉、史實利斯

航	線	船。名	開航日期	直 航
地中		IZUMI MARU KAWACHI MARU	11月9日 11月14日	地中海各
\$T	海	SADO MARU A VESSEL	10月19日 11月14日 11月16日	紅海各埠
東	菲	BOSTON MARU	10月16日	東郭各埠
黨	菲	NOSHIRO MARU	11月10日	南郭各埠
北	菲	KHIAN HILL SEA SWAN	10月20日 11月10日	北非各埠
公台	一	HAMPTON MARU	10月10日	古大港各

菲律賓'SUPER TRAVEL集團

Manila Garden Hotel

THOPHOAL BALMON EXHALIBIT

PINES HOTEL PHANKAR

聯合贊助

# 聯合增强信心



非島註册 聯合經營 增强信心

### 本團特點

- \*航空公司、各大酒店、旅遊局沒有關機構特別聯合文 助,無論食、住、行都均断一謂。
- \*酒店及一切交通企作预先定安·絕有臨时更改之弊。 \*行型核心策劃、造遊歷美。保証絕無卅本勞頓之首。 \*超而豪華享受·四晚不同情調夜總會·當些世館美酒。 欣赏各類表演節目。
- \* ′ 年晚均爲國質安排於與節目。
- \* 嚴格訓練之經驗質除隨團服務。
- \* 功部菲律安旅遊局認可之導遊沿途粵語講解。 \* 出發的茶點招符。詳述當地之一切風土人情。 附趾:報名前請參閱其它旅行團作一比較。

特别加班 全程足六天21/10 24/ 上午出發晚上返港 費用\$1290只辦兩團

WAH KIU YAT PO

### 出發日期 10月18,20,21,24,26,27,

- 11月1,2,5,7,8,11,13, 14,17,19,20,23,25,
- 12月1,2,5,7,8,11, 13,14,17,19,20, 23,25,26,29,31

### 聖誕加班。

26,29,

- A全程足六天\$1290 12月19,20,21,22,23,24, 25,26,27,28,29,30,
- B全程足七天\$1290 12月18,20,21,22,24,26, 27,28,30
- 1月1,2,3,

# Fiesta Filipina. spr 一首律質性用物學與自己

香港一馬尼拉丁中由經驗豐富質緊閉同乘吸引客機往馬尼拉,下線馬尼拉花園大酒店。

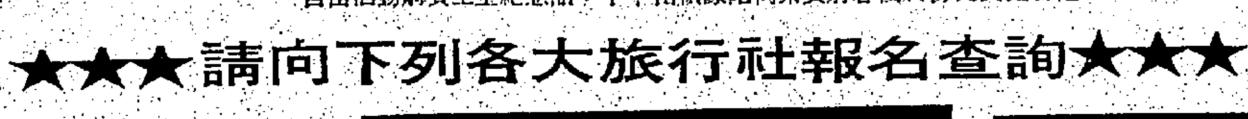
第二天 市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會 遊覽聖地才都古堡。古面廣域,準備發山,空過姆斯大學。國父博物館,梁素公園,大谷地火山湖等等。晚安縣

第三天 馬尼拉一碧瑤一肯尼夜總會 自就提往碧霜避暑勝地,遊覽萬松宮,塑塩公園,海山族村落,碧路易修女學校,聯買價廉物美之與器首而器皿,下午時馬,別船 往市集勝貫土遊紀念品,名適其適。晚宴「肯尼」夜經會(高山族歌舞表演)。下榻區園大酒店。

**碧瑶一馬尼拉一艾蘭迪一燒烤營火舞會** 樂搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地,參加名類廣樂活動,策馬,划船,游泳,高爾夫珠,網球,乘馬車,莎 上在深池傍晚行烧烤营火舞台,欣赏大溪地上风焊,涂衣時要表演及落名果除淡英南岛音樂, 第五天 艾蘭迪一百勝灘一海上賭場

官勝灘采獨木舟,雖急流激,整敗刺激,令你毕生難忘。晚餐後自由参加往海上賭場參閱。下程夏宮假日大濱点。 第六天 馬尼拉一菲島文化村一EDUARDO'S夜總會 恐觀前你實文化村或稱「千島縮影」規模配大,媲美曼谷之攻瑰花園,及乘搭菲島屬有七彩植物之作中。 晚实设於全非极高级之EDUARDO'S夜總合並欣赏國際表演節目,國具可繼留夜總會內選擇準件與時 **汽深夜。下榻花園大酒店。** 

馬尼拉一香港 自由活動購買土並紀念品,下午由領歐陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港



曼谷之旅芭堤雅豪華團

全程 5 1599 (C I 免簽証費) 乘中華噴射客機·住宿兩晚芭堤雅

多晚豪華夜總會,專人領隊 逢星期六出發(星期日上午照常辦公)

九龍彌曾道92號華敦大厦八樓 B座 2 室。 查港·德輔洛市24號/图到現银行大区1408/臺

行程及住宿: 圓山新館 \* 石門芝麻 \* 高堆圓山 \* 亞里山賓館申日月潭觀光率製山賓館\*台北希爾頓等 八天\$1050七天\$90五天\$750四天週末團建模聚1050 循正式手續辦理台話\*穩實依時可靠

馬尼拉碧瑤宮鹽遊特平\*聖誕台灣旅團招客

## 

寶島芝麻假期 FIESTA FORMOSA

二、故宫一隔明山一聚機往花莲 住亞士都 三、太魯関一横貫公路一梨山 住台中 四、軍化大佛一台兩一汪濟湖 住圓山 五、乘宮光火車一姿頭一目月潭 住涵碧樓 六、台中一惡湖閣配一芝競城 住芝蘇 七、石門水岬一國父紀念館一黃昏返港

七天1290 四晚衣總會、住馬尼拉花園 夏宫假日 「9月27,30 10月3.6.8,9,12,14,15,18,20,21,24,26,27,30日 **彌敦道577號高氏大原4 空 3-880157 3 301544** 

\$ 1580 | \$ 1290 | \$ 6625 | \$ 1550

中環域多利皇后街8號鴻基大厦704室

# 5-444007至444000

菲律賓 七天) HK\$1290

HK\$2590 大阪京都宮士山 東京日光鬼怒川 Flighta 3 逢星期二出發

日本 全本州七天 依期出發

芭堤雅六天 HK\$1590 盡聲佛國勝蹟 一流酒店・四晩表演 逢週六及週日 依期出發

香港德輔道中121號周大福商業大厦9字

### 5-447648 5 -44 / 583

菲律賓碧瑤 妄 \$1290

全程住宿一流大酒店 10月18,21,24,27,30日 11月1,2,5,7,8,11日 台灣吳豪華團 \$1540

(逢星期日出發) 一流行程,台北住希爾頓及圓山大飯店

香港德輔道中李寶椿大原812A室

## 香港假日 5-448643

阿里山環島貴賓團 九天\$1750 台灣特價酬賓精華團/九天\$1490 逢星期日出發

日本 5%%%%% 旦《一艺堤雅逍遙團

五天\$1590 非律實 百勝灘 飛機碧瑤七天貴賓團 非律質 \$ 1290 10月12,18,20 21,24,26,27 香港中環德輔道中先施大厦1308室

# 大道中新連卡佛大厦1010室

上入:結系九天環島阿里山。\$1730 

飛機碧瑤 一流酒店 10月12,18,20

11月1,2,5,7,8

21,24,26,27,30 逢週二六日

# 芭 堤雅 全程一流酒店 古城鯔魚潭 四天\$1650

## 逢週六出發

菲律賓七天 憂谷芭堤雅六天 九天\$1750逢星期六

七天\$1540逢星期日

曼谷芭提雅清邁 七天\$1890 日本本洲富士山 六天豪華組 \$ 2050

曼谷芭堤雅豪華图五天\$1599 六天\$1680 日本六天豪華國\$2080 %%%% 美加14天特級豪華團\$7500%%%%%%

# 3-669295-7

台灣環島豪華團 九天\$1790 七天\$1590 住宿一流大酒店逢星期二 五、六出發 代辦特快簽証·代售各國廉價機票

# 女叶旅運有限公司

菲律宾登场七天\$1290 日本全本州七天 10月18,20,21,24,26,27,301 \$2750. 3%% 日本東京营士山\$2250 秦星馬十日进覽 日本韓國十天53290. 【\$2990. %.劣.劣. 美加西米进\$7790 台灣阿里山芝蘇\$1550 秦國曼谷巴提雅\$1490 澳洲八日进\$5850 車輪澳洲奎証 海洋公園發麗宮一星期日 漢雄十二日\$8280

中心使哺消中华() 墨西州大厦与() 下室

# (5)-763344-5 \*9AM-7PM银目用意

进掉可分别。並有名貴相機、手紙,皮樓,金筆贈送 情商胡拿到先生司儀,周有先生M.B.E.颁美

日韓 五天财进 大韓航空公司 集中產航空公司客機。 圖山 • 芝麻大酒店貨物 九天阿里山·芝麻城 回程可自由運留台北 \$1790 法发列五出处 \$1490 福遊日本,漢城, 选星期六出發 住宿區山·芝麻大酒店

內陰助機往返花蓋

板門店,葦克山莊。 文化村等。 民族村・自然類園等。內陸航機住張碧瑤・ 铜鑼片軒尼连道458~468號全縣商業中心1401室

其尼拉在歐温店資助 七天特极黄英国 \$1290 10月18,21,24 27,30日 【複准、馬尼拉・百勝漢 ・艾蘭強・千島編形

### 305121 305151 309285 309286

台灣 九天 \$1,190 逢星期日出發 英歐\_英國.荷蘭.德國.瑞士 聖誕酬賓 **加團 奥國.意大利.法國一20天-\$6,625** 

星馬泰、日本、日韓、曼谷、定期出發

3-884585 3-853297 /厶 /応 公司

泰國國際航空公司 露華濃化粧品 大 韓航空公司 新麗糖紙公司 数迎新婚或已婚夫婦 **参加类品人人有份** 

\*台灣九天豪華團\$1590 念 \*韓日觀光團八天\$2580 5

\*非島特級七天團\$1290 \*泰馬星聯遊十天\$2750 亟

## 亞旅JETOUR

泰國五天六天遊\$1588起途星期五六C.I. 免簽証費 台灣芝麻阿里山 \$1050 起 逢星期一五六日 日本本州鬼怒川\$2690 5,19/11 3,24,25/12 韓國四天五天遊\$1690起 
建星期六

韓日本洲九天遊\$3250 洼星期六 英航数樂歐洲團 \$6625 22/10 13/11 17/12

★專辦泰國台灣特快簽証★ 中環研 旬年 在128號金明行次搜全層

韓國四天 \$1688 春夏秋冬團%%%% 非島七天\$1350蟻島貴賓園%% 泰國六天 \$ 1650 曼谷渡假图%%%% 日本七天 \$ 2590本州精選團 %系

\$ 1350 ·絲·七天 \$ 1540 九天\$1750 豪華七天團

曼 六天\$1650 五天\$1790 福岡板門店 谷 C I 簽証免費 回程可留台北

代辦泰台菲治代舊各大航空公司機票

# 一般回遊踪

日本本洲七天酬賓團\$2490 10月21日(只辦一團)

出数日期: 10月30 11月18 12月23,24,25 **■暢遊:東京、宮土山、箱棋、京都、**奈良、大阪 条坐子彈車。裝賞日劇·寶塚歌劇·夜總會 **特款:住宿一流大酒店**,由事人領隊策劃

九龍: 660303 695545 686987 662668 694621 香港: 254511 249786 261505 444007 433774

本国爲綜合團體 - 由各大旅行社聯合主辦

## 款迎查詢:電話3-676963 676668 馬星泰 +=天\$3250 馬 星 八天\$2650

出發日期:指光光光光。出發日期:指光光光光 灣 七天\$1450 大天\$1690 出發日期:船坊幣洗稅、 泰 國 五天\$1550

確認 t H 250302 \* 門壁 九部海豚面的 医空经色染水 酒原门 19 120号 <u>6.4° K 676963 K 676668</u>

# A 195 巨巨 青港基等系克加53英古家大阪8A室

泰國 星馬菲 五天 \$1588 逢星期六 特價酬賓精選團 六天 \$1668 逢星期五 十一天 \$2990 (CI免收簽証費) 住宿一流大酒店,包括 沙洋及美輪大酒店

直昇機上雲頂高原。 出發日期:23/12 (只辦一團)

### 3-969281 3-940251

代辦泰 台 菲証 代售各大航空公司機票

美加西岸團 \$ 5990 美國東西岸團 \$7690

行狂包括:夏威夷;夏省,三淮 **建新華·西北蘭·和約等名斯** 出發日期:%%% 免費簽証

台灣豪華團 九天環島\$1690 九天酬賓園\$1490 七天酬賓園 \$1350 逢星期六出發

芭堤雅杰天

超級貴實遊

### 5-258239-0 5-259428 3-692137-0 \$1550

四天\$1050 七天\$1310 プレデ \$1430

各地機票 四天。\$1690 學生機票 ル天 \$3180 **次天\$2410** 

九龍(4) 沙明(6) (1) 中心523室

## 5 -266681 - 4

馬尼拉-碧瑤-蠔島樂園-百勝灘 飛機來回碧瑶。免除長遠六小時巴士順歲之苦, 暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖,菲岛文化村。 百路溅瀑布。豪雄海上赌场、艾闖独渡假勝地遊覽 最新渡假勝地一綠島樂園。參觀精彩關雜, 住宿五星酒店,如馬尼拉花園,夏宮假日,新松園等。 四晚情調不同夜穗會,可與菲島美女共舞。 每星期均有三国以上出發

中環德輔道中香港華人银行大厦1603A室。

## 连连 旗 3-687687 3-666735 5-240192 5-240192-3

台灣九天阿里山 大河esta 3 七天特級国 Filiplina 3 \$ 1290 张楼来回碧瑶 台灣七天溪頭 飛機來回碧瑤 韓國五天渡假團

曼谷五天豪華團 \$1790 逢星期五出發 -\$1599 逢星期日出發 包括簽証費) ( 包括簽証費 ) 九龍彌敦道241號金峯大厦605至

中環成靈順市52號告生大廈806會

# 雪主旅 3-689291 四線 業 5-456199 四線

. 非律實七天豪華國 \$1290 飛機來回發瑤 四晚豪華夜總會 泰國曼谷芭堤雅 五天豪業團\$1588 六天張苯图 \$ 1668

(CI免收簽証費)

特選阿里山芝麻城 / 九天豪華組 \$1790 七天豪華組 \$1590 四天圆山 \$1050 全程九天 \$1500 代辦台灣簽証

凡多加本社團友,免費代購旅行保險 代售各大航空公司 學生,旅遊,移民,機栗及簽証 九龍尖沙阻星光行1521

香港德輔道中130號大生銀行大厦1101區 本 旅遊有限公司

3-960295-8 九天阿里山芝蔴城 聖恩新年賽華環島國 \$1780 (連証 ) % 光。

台灣十天青年合歡山滑雪團

代辦各國簽証。代訂各地機業 旅遊來宜泰。便宜又愉快 九龍蘭敦道655號胡社生行907-8室

### 屋盒 5-438871 5-438801

韓日福岡板門店 菲律賓碧瑤 華克山莊豪華團 七天黄玄图 \$ 1290 五天\$1790 住花園、新松園等大酒店。 逢星期五依時出發 10月15.18.20.21.24.26.27.30 回程可自由逗留台北

古城六天 \$ 1550 芝麻城特價七天 \$ 1340 畅遊:台北、芝蘇城、 阿里山、梨山等環島波

### 5-222822 5-222300 非島聖誕精選? 六天\$1150 曼谷 韓國 2/27/2 5. 天色提雅 四天间里部 许两手出破 音周末出於 台灣 \$ 1550 3. T690 九天黃賓團 \$1690 10月29 11月12、12月10,23,24日

特快各地簽証,代售機型

### 3-944255 旅遊公司

五天旅遊園 草型 <mark>複城 五</mark>板 以 

「方面 

「方面 

「京本 

「本 

「本

\*逢星期五早上乘華航專人領隊出發 \* 回程於晚上抵港(或停台北,高雄不另收費) 特價 \$1,790 货班:民族村, 高德官, 德森宫, 张苑, 传称常, 张苑, 作物院, 自然是明(宋帝近新年 华国门太泽洋南方农总计 酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)

> 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店 旺角彌敦道729號地下

**淡城最新最聚華之巴喇沙酒店** 

,廿分,胤洪海運過吸關傳給無人滑管之胡錦良,近門竟如入無人之境至底綫乘朱國權逾出時,傳交中路空位之楊原陣應戰,開長後,東方快攻,五分鐵胡錦良交楊楚森再

吳錦墨突施冷箭遠射,故心,被趙小文快一步勾銷,近一。頭場雙方預備組以〇

比一,東昇扳成平手,未幾完場。胡錦具接應成單刀,面對朱剛權竟然射高

泉昇

西區街

坊會主辦

世界

盃亞

园

足球

赴南韓

隊昨

抵港

**愛加踴躍廿五截止卅日維池初賽** 

六日决賽前六

名俱獲獎

非漢。深得社會好評。 馮康侯、陳荆鴻、趙少昻、區建公、謝熙等俱欣然蒞臨大會聯系港青年弘建比賽,掀起年青學子對於文藝興趣,更學辦學

州日假銅鑼灣維多泳池學行,任何廿歲以下青年年年不斷增加,今年特職檢全港青年游泳大會。,竣勵學子参加體育活動,爲街坊會學辦文藝體

青件游泳大會

陳复岳

周問

鉛雄妙傳福將 戦 楊楚 嘗敗 森先開紀錄

對流浪・對手防衛獲麥菲利及資文光能够連織追和加山、南華、精工、元告晚節不保。由此之故・東方目前仍合辨和外・其除四仗均在領先對手一

中亦共民安

國際乒

兵邀請賽

列师货第五位。康昇五戰 - 四和,東方對東昇 - 昨午在花城战场上次

全港校

三期星

**今第三組** 

另一方面,毗石层薄利山有景丽。爲此本年九月三十 市政事務署長美士陶〈實立德代行〉 市政事務署長美士陶〈實立德代行〉

言謂 ,廿四日出發· 大豪華遊」, 日 公園封閉之 定期十 望 徑將再度開

脚 選

南

天聊遊」,依期十一月廿日及十一日、廿六日分批出發。

韓國東京九天遊」,定期十一十二日、廿四日出發。日光七天觀光團」,定期十一

・定期十

元州七天遊」・定期十

一月十

十)月十五日分 開始報名 学團出發

· 與日航及星航分批由專員陪司馬星泰觀光團」三批,依期1 「家旅 日祭選 本辦社康 九之獨福

意往外地渡假者,宜速報名,以免「秋季觀光團」関下列各團,尙有 海天之友塔門 青蓮浣紗冷氣車

潜 新

游處油廠地分處主辦, 本極班一日開課 本極班一日開課 之學辦 - 乃爲培養油尖

區康體工 一之舉辦·乃爲培養油尖 加,報名表格取案內, 學行。 一類至明年二月分三班 歲到强健身體之目的, 學行。 一類至明年二月分三班 歲到强健身體之目的, 學行。 一類至明年二月分三班 歲到强健身體之目的, 學行。 **沽動** 

對科威特

出戰南韓及香港,對其來說十分重要,因若再有失,便肯定在以後四場比賽全部獲勝,出線機會仍存希望,攻,不断供應兩員射手奧拉頓及高敏拿的入球機會,只要澳在以後四場作客裏,將盡賦採取長傳急攻戰略,派遣兩員出

至於陣容方面,須祺乎當地比賽環境及觀察南鄰人選。蘇達認無出場人脚目前還未决定。他

各比賽裏有水準演出,極力爭不就此喪失信心。蘇連說:「表示,上週日雖然以〇比一受

足總致

項建

)獎勵:(甲) 及制:每人 女子初級組

市政事務層長

管理完善、禁具國林島默之區地已屬難能可貴。胎此函遵,尙所賜刊八十與日俱增。為使蒙寬敵之公園,固人之常情,惟市區居民能有一八目或會使國內進行健身活動之人土稍感侷促,且對普羅大衆而言,則 費士陶(實立條代行)。一九七七年十月十一日

逢星期日隨華僑日報附送 超 單順 1世1011 2000年時期 1月登4日 任 14日 日本

受歡迎刊物

香港

「貢闢建郊野

項

青年

稿發望教動田辦之名,設開教過過中組

新界各區設諮議 當局計劃

利福展推構機十數民官灣荃

后明平都后港

帝金黃嘉 國 油國 灣朗景年地脈際寶國門金禾體

『愛文錫』、製監

量金

國丁

TEX CO

錄紀晒破場夜午

易錄紀港全破 難錄紀禾嘉破

色出式特·白 今日預售戲票 粤語對白 熨

十<del>行</del>在場反應如狂 大好學學 建 連 起 言道字, 圈可 **熟**可 材國韓

兒童不宜

更靶法营可常地之 善聞 會

開幕就職禮 陳氏宗會 **公泉李潤壽主持** 

品普多语类人 獲收到不想意有際機 片巨艷哀情色作合西中响凡同不可公洲歐 格 港 港 拍 摄 切 掃 格香外港

對絕童兒

療

宜

崮

現代英文實用詞組出版

(詩

機勁

李文格

日開始訂座

首

草

とくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくく 皮根値作他朝用・嬰嬰長鞭撻沐猴饒瘫無端聽復應。從教風雨不低頭

巴海敎今

叙會

歡迎各

界參

YAT

藝壇夕

盧州公等

藝術學院

| 晚八時半,有陈重之叙|

KIU

**商業美專設** 

**實用速成課程** 

琶 家 名

馮德明 舉行個 在港藝術中 夜八

因

港美專週五舉行

一號南華大厦一樓

新同學

招待晚會

之内。羊毛出在羊身上宣傳開安,計算在成本|企圖之中,早已把這些 敝 胃

主要點

題

方接乃必 面置特要 。別之

神牧辦法之

到通菜街二二四 金属工人 請按址往

丁廠商行接治 九龍工廠請男女青年工

到体荣有一四大就三樓A治。 風雨工人 - 歌語 觀塔工廠將電機工人

**翻塘工廠酶公模按工 基灣工廠請各部工人** 到親塔道曰三四號九 殿掛工廠請工

華僑文化 時

**童軍知友** 樂 15 T 安

口

樂

節

阻塞通道烟頭

3 想

桑

は中四座九號治・ 於烟吸 在灰烟 易聲的 按工,包裝工人及車牌。 五金塑膠廠工人

到大柴街十九號八樓安昌大厦: 五金工人 —— 觀塘 五金工人 —— 觀塘

彩演出。欲知節目詳術中心開幕慶典,從 集古齋將舉辦 北京畫院 7世中强要成街一 作品 展覽 中心県房家取節目表云。中心県房家取節目表云。中心県房家、大元、十五元三和。香港郡五元、十元、十五元三和。香港郡五元、十元、十五元三和。香港郡五元、十元、十五元三和。香港郡水的第一人。音樂會的舉行時間,是四小學房家,為一次與房家政節,為一次與房家政節目表云。 八音樂會 园 入

青年

原

場

世界冠 し賽車 全部 團軍高死 軍 庫 多終遇 喪須獵 虎 心高活 大破 騰牆 大網

特別警告 出現 随時 午夜 姦魔 絮 珠 **#** 宫 登 明 點半 大学、 A PRINT

激

駭

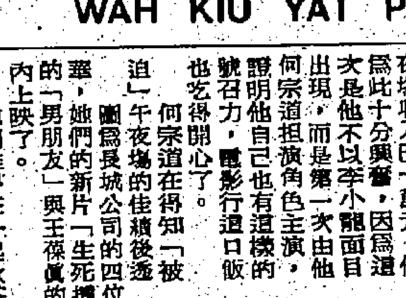
邁思 拟五今 舆

車 流

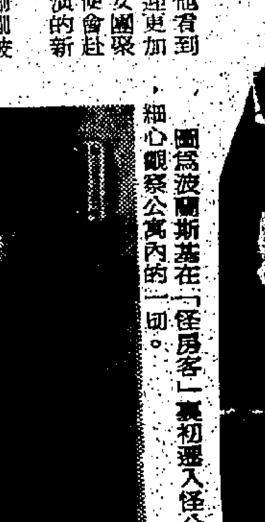
心隨勝何無害車風 甜直施止達色內流 • 看觀宜不登兒

。 **映默期下**。 片互奇新城運值價

**参起火膏的珠境,** 配以盛歌烟幣。至 出工場內設置大量 · 新力防 受任, 劉若

















嘢杰爆双 **肉聚你睇品值** 聚又肉到:貨 貨超



超公揸 盤乜一甘喪高法雙威級堂住 憨都味做女貴官鳳郎 攤質把大敢求銀妹恶姊齊係命問柄狀死財鷄妹死姊飛威





托奴貨幣 李流 利狄卡 加夫 上作 作表代力傾

於能國際電影企業公司 榮譽發行 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION



路西奥富治



巨公拉行司片際瑪新片司蒙派發公影國藝

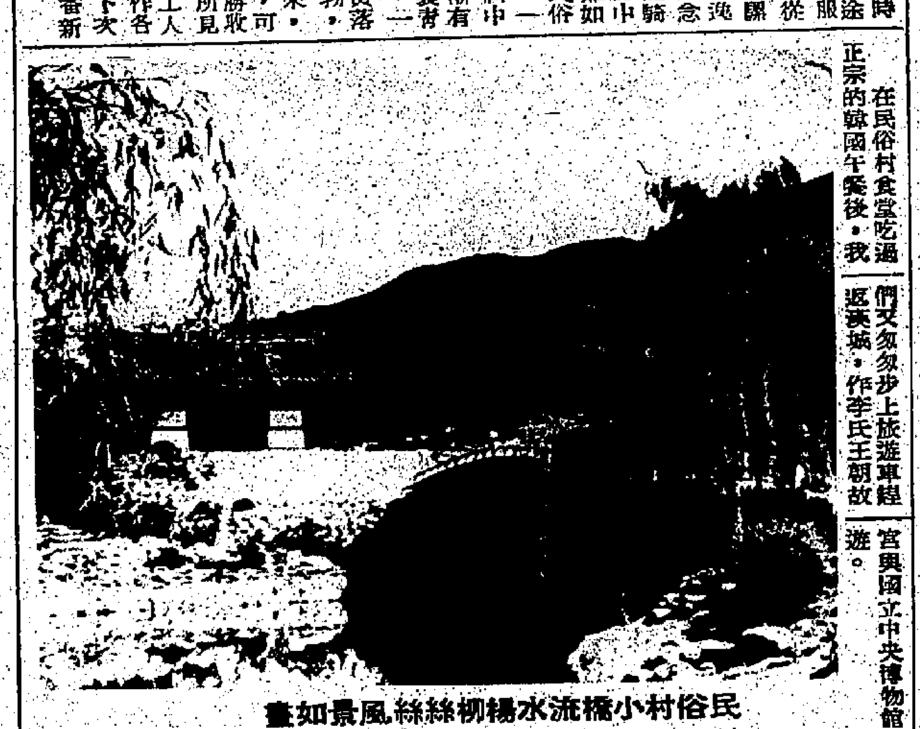
(有專人安排行程) 有專人安排行程 (有專人安排行程) (有專人安排行程) 到了自己玩得!是主辦的旅行,不單數用!

賣猪仔





TRAVEL PAGE



遊國泰期假金黃 費證簽收免IC 車遊旅華豪購增





歡迎蒞臨朝氣勃勃的



富有歷史性的Sultan Abdul Samad:大厦, 早在1897年落成, 現在一般稱爲State Secretariat (國務院秘書辦事業) 這麼莊嚴華麗的古代摩爾族式建築物,現巴成為吉隆坡最具代表性的標誌之



剧下可盡情享受一頓新鮮美味的海鮮宴, 價錢相宜, 超級享受, 最能符合各界人仕的口味.



馬來西亞著名的batik手印工藝, 設計精巧, 匠心獨運, 是由我們 優良的技師精製而成,發揚馬來西亞傳統藝術.

# 親自體驗 多姿多釆的亞洲文化

告隆坡是一個充滿活力, 五光十色的首都. 也是一個集文藝娛樂交織而成的城市. 肚觀的古代麼爾族建築物, 從友善微笑的臉孔, 至多姿多采的食品简目, 還有, 位於吉隆坡南部。

最富歷史性的城市馬六甲, 閣下可以舊地重遊, 回顧300年來與歐洲人爭奪香料群島戰役的 光榮史蹟。

剧下可以在環境幽雅的狄克生港美麗沙灘。 釣魚、潛水或海浴, 享受天然陽光, 由吉隆坡敢程 前往, 溉雷二時三十分便可抵達. 或者從吉隆坡 驅車前往雲頂高原,遠眺吉隆坡全景,沿途欣賞

美麗風光, 茂密蒼翠的熱帶森林, 在海拔1828公呎 的高原上漫步, 頓感清凉舒暢, 有如置身於。 世外桃源.

馬來西亞俱有悠長的文化基礎. 各式各樣 不同的歷史文物,服飾及傳統習俗,都可以從 親切友善, 熱情好客的馬來西亞人民中表露出來.

歡迎閣下光臨這個如詩如畫的世外桃源, 歡渡一個畢生難忘的愉快假期,如欲獲得詳細 資料及有關馬來西亞的旅遊手册,請函寄下列 地址索取.

馬來西亞旅遊發展局 香港皇后大道中16-18號友邦行1203-4室



# AE EN EN

日七初月九年巳丁曆夏

頁二第張六第



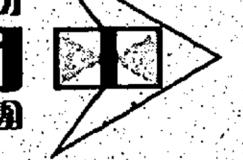
華籍空中小姐趙淑群

在香港至馬尼拉的航線上, 國泰是唯一有早班機的航空公司. 每日上午 8:30起飛,10:15抵達. 另外每日下午4:20亦有班機,6:05抵達.

乘搭國泰往馬尼拉, 趙淑群和來自亞洲各地的空中小姐侍候左右, 端奉餐食美酒, 使您馬尼拉之行,成爲賞心樂事.

國泰善解您意 深得您心

亞洲經驗最豐富的航空公司



雪梨·柏斯·墨爾砵·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·植城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

江泛語

TRAVEL PAGE 逢星期三出版



信譽卓著

歷史悠久

报务通到

12天 小 汽 7天19782月1日 李 非島特選 6天達星期土口改

東京週末遊

承數各界人仕錯愛 各歐遊團參加踴躍 將於十月下旬推出 ~冬季特備節目~ 廿天歐洲冬季特選

(只辦一團,出發日期十二月九日) **免費代辦各地簽証**,代售世界各地機票 並備有各地特備節目,歡迎垂詢。

"清·我不断精治中国发行法。"这个图图

本州韓國:光光光光多日 是谷芭提雅:36353513232九州韓國:3619,323231公 3秦馬星聯遊:%%3%,%2%2韓國濟洲島:光%%%2%3% 馬里,聯遊:另外,多多多。另非洲仙境遊:另外。多

5天逢星期五出發 〇 夏威夷毒岛 乌 ~2~2 多

5-248127

菲律賓每週六出發 日本本州:光光26,2 台灣:光光25,2

美加魯岸:21/2 美加西岸: 3/12

国名額有限・報名從速

由十一月份起,每週均有遊覽團出發往世界 各地観光,詳細章程備繁。

九龍尖沙咀星光行808室至809室 古港德輔道中其昌人壽大原七四

# 牙田 3-693271

韓日九州七天 2月4日 日本本州日光 10月22日 11月19日 鹿兒島南北九州 11月 17 12月 22

韓國日本日光 12月19、24日 日本九州韓國東京

11月17日 美加西岸12月19日

台 10月 21 29, 台 11月 5,12, 19,26 灣 12月 10,23,24,25,26,30 日

韓國五天 10月21日 11月18日 12月24日 馬星泰聯遊 11月20日 12月22

11月20日 12月22 菲律賓 11月18日 12月23,24日

九龍尖沙咀碼頭星光行909室

九天日韓: 3% 2% 泰國明珠:逢星期五出發 美日本珍珠:29/<sub>10</sub> **吴九州本州: 29/10 12/11** 韓國五天:逢星期五出發

歐洲20天:22/10/11/12 美國15天團:22/10/11/12 **免費協辦各地簽証**,代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大厦二樓 一二〇至一二四室

### 3-673121 5-225181

8天 南非黃金國 歐洲假期 8天 2/2 ½ 2/3 韓國日本 5天逢星期五出發 漢城釜山慶州 日本本側 7天 6天

最高紀錄

業五十

一年來

大白鯊

萬

壓倒

銅

架

肉

搏

無多情制制

海底奇觀

破哥倫比亞創

哥倫比亞二千萬金元鉅獻

海洋生態驚險刺激曠世巨片

郎日開始訂座

深海科學

不擇

超過

惠

底

尋

寶

KIU

橋華

一美

拔

蕭

作最李 !佳小 遺龍

門

場一片彩兩

剧性風歌 內味洲

港力

is anything worth the terror of

曹

慶

清 稍 田 | 小 栗 一 | 巻 原

損你將本辭 失的是片渦

映献天今後最

人感驗真鈞萬力刺片巨藝文

映献大盛天明

門獄地出進

華新

劇喜大實現號天今後最

鄉望

景乡

者仍

**兒童不宜** 「大白鯊」男主角· 羅 銀幕第

尼 積姬蓮貝茜 主角 英偉巨星· 「九霄驚魂」女 性格巨星 「七俠蕩寇誌 **艾利** 四大紅星領銜主演 基 勒 諾

接連三個 彼得葉 最新代表傑作 特麗七彩闊銀幕 横掃美加 大導演 賣座冠軍 渾身是胆 盗寶羣英 月

地东油 金 場五後最 場五後最

總見詩 情少 懐女 以类 映献场五天明 場六天明 

場夜午開加 六二四 丹劉·彪白·聲米

娛 뾜 日月 臺 E 早開場五日即 故曲號海斯丁里 氣懸 勝引 気疑 1人

震。溜 產 TO S

場五後最 主領 梁 李即忠 汝帝 身 修 青 品公 映獻大盛場五天明

豐厚区、沃沃

定請主領紅西拳女」尼 貝 通 羅 羅 堅 即 漢 街 星 大勒 利 诺 基 槽 短 衛 拔

[半] 3 881755 5 737388

映放后: 片巨事故色彩奇傳張系險意

**以实现** 联基明

後最院兩天今

**聚疆映起天明** <del>茲場午</del>明 魔:夜晚 **学不指稱: 迫被**谷道何

32 到朱月月

懷情女少 是總

湿。

情景同意機爲麼爲大空[養科 沒人感人]牲愛落情阻前眼縣

為 選。 家主殿 設都門演員兩拉。 等場場 表表

迫

迫被 大宗在京大 角型 器B m 国 華・華

最 動色本歌 人情港洲 劇事大質現彩七 佳哀拍公 片整探司 用內產十 勝李爾沈夏拉狄 。然。殷雨。波 妮珍李 生小流風 主色版

死展雄各 搏崩粗路 鬥牛會英 異創俠 新招 3 無 情 **一人 東京井** 東京井 

東京 迫被 襲 合岳余井狄 演 華安安莉龍 唯長海夜(明 珊佩陽歐道忠何 錄和啟場夜午 \$<del>58</del> 音

K 678091 院數量恒:處票皆環中樂竹

繼場五後最 中片七特代資高士占屬

片巨元金萬千二亚比倫哥 子小学说:場夜行派海

禾I] 倫 犯 敦

上中文字

場五院三早越滿越 育希佐|丹烈佛|賀·羅 爾治|福史德|山拔 四颗素 巨戰酸洲片學行立



3023941

映献天今後最 **持愛** 連路單

漢置羅盜俠

杀思 屯夏盛 希范

巨愛悱緩感気片情惻綿人摯

深深深強性極大

超888.888 次

代剧港千組中 從朱場五後最 百時元萬衰影 速常場五後最 · 獎馬金項六屆本獲榮 主資石至湯遊 胡江原金景等 黃連家商豪游和天罗岗杉和莎漢身体等

**殿思思心**數學天明麗 王頭縛與炳璘失:华剧十都新

皇后 皇都 嘉禾 4 黃金 天一後最 場四後最

場五天今後最 然依風雄龍小小李

冠金。聲新。方東

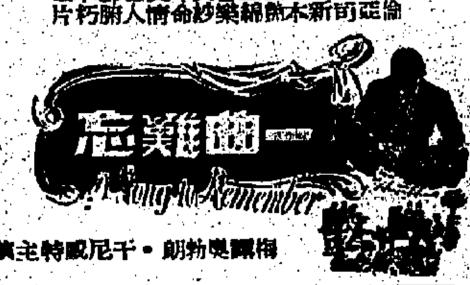
棚爆大 四智手段的

嗣 55 宫洲活李翠

程里新片俠武創 创售车客领情多

魔姦樂夜線晚

3-816656 5-768721 場五後最天今 巨不肺饱愛革美音響度印全公出祈片朽腑人情命妙樂綿熱本新町亞倫



新街「捉「斯演鬼 献盛明 傑」 唐灰天滿波才 映大天作 人一師 福蘭鄉

探点。 六二四 一大浴 公 沙血場除 妖魔鬼明 競場場件 儿影院 片夫映明 猛功天 迫被 聯 合廣 K 208917 映後最 尾術昌南 告 天皇巨片

映天今 **剣客無情別** 谷岳井狄 楽華莉龍 雕演四早 沙女片場

今最 天後

映放天今 塲正半點二十 術出

體殿沈 雨夏 拉波狄 功王金萬 | 郎勢拉製半五 夫與參年 | 女丁斯:監 動大猛觀 | 夜殺瘦月寶早 紧鬼斯 | 人屁黑石場

后帝國帝 14 16 2 場四後數

天今後最 潭盤龍小李 **敏全學** 典功中 手無世 视夫國 精 用 武

妖器夜明 鏡道海晚 服:午 医佛形士 學公補配 偷餘天中 付場幹七

作佳龍李

| 遺景/

精

門武

映天明

六二四

# 不必換機,一路順風! 现于台加口的747半手4天时开线, 原提直的加拿大

加航獨有原機直航班機,由香港直飛加拿大. 乘坐寬敞舒適的747、原機、原座、一路順風。 乘搭加航,你便可以免除中途轉機的種種不便. 加航每星期共有三班747客機由香港飛溫哥華:

**真四第張六第** 

每逢星期二、五、日,下午起形.沿途之上,精通多種 方言的華籍及外籍加航服務人員,以加拿大人友善 好客的美德隨侍左右.你可以悠然安坐, 靜享閑適之樂,品嚐精美發點.假如你喜歡觀看電影 或欣賞身歷聲音樂,亦只須付出象徵式費用。 當你抵途溫哥華——加拿大的門戶,千萬要逗留 數天, 觀賞一下天然美景, 舒暢一下身心.

繼續乘坐加航,轉飛加拿大其他城市.

在溫哥華,你可以接駁加航每天一班的747 直航客機,直飛多倫多,又或者選搭加航每天另外的 七班客機前往、此外,我們還可以載你到加拿大其他 大城市,包括:加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和 滿地可 當然,加航還有班機可以載你飛往歐洲. 7. 無論你要前往加拿大任何一地,

加航都可以爲你提供各方面的幫助,譬如 在加航集團轄下的酒店或鐵路公司 預訂房間或火車票.總之,不論你以 遊客或移民的身份前往加拿大,加航集團 都可以多方面協助你.

移民加拿大?加航樂意幫忙你

如果你正籌備移居 加拿大,請來加航辦事處, 我們可以供給你詳盡 的資料和切實的幫助.

我們畢竟是加拿大機構, 對協助僑民移居加拿大素有經驗。

我們特別印備了詳細的移民手册, 歡迎你來索閱. 我們更樂意幫助你塡報文件或處理移民手續;這些 都是加航服務範圍的一部份.

前赴美國加州,享受和風麗日

如果你要轉飛美國加州,加航每天都有兩班直航 客機由溫哥華直飛三藩市,兩班直飛洛杉磯;班期 編排得宜,方便你再接駁我們的橫越太平洋航線. 或與我們一起飛往南美洲.

加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲: 你可以從溫哥華或多倫多啟程,直飛利馬.抵達後,



加航可以繼續載你前往聖地牙哥和布宜諾斯雅利斯, 或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西.當然, 如果你有興趣在任何一站稍作勾留,加航都樂於 爲你安排.

詳情請拾各大旅行社,或香港於仁大厦加航 辦事處,電話:5-227001.



加州市

三期星

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

菲律賓山明水秀

擁有七千個美麗島嶼的菲律賓,到處充滿多姿。 多采的迷人色彩, 是一個剧下在其他地方不能觀賞到 的旅遊勝地, 現正期待着你前往觀光旅遊。 金碧輝煌的回教寺, 原西班牙教堂互相輝映, 自色 的海海滩,景色怡人,是世界第三個最流行講英語的國家。

彩虹帆船碧波滑翔. 從深海處帶來珍贵的貝殼 收穫. 彩色繽紛, 五光十色的吉普車, 山軍用吉普車 改裝而成, 戴滿着面露愉快笑容的乘客穿梭過市. 聳立的火山,一毫無際的綠色菠蘿園,峻峭的峽谷, 充滿神秘感的朱古刀印, 馬尼拉灣的黃昏日落奇景,

鸦世知名.

非航率先帶你觀光遨遊

菲律賓不但由明水秀, 更是美女如县.(三位。 事律實小姐付榮獲環球小姐美譽!) 派有在沪律省, 你才有機會觀實到世界军有的迷人

欲知詳情, 清治各大旅行制或并得實航空公司

@ Philippine Airlines 菲律賓航空公司

歡迎乘搭菲律賓航空公司

照物東博西有乘車山地個匹。其時樂。場看家 宮園京物洋東行至手兩東O 設,或屋很合丹

四阿山主 土攻擊 實機

行一旅六旅九,〇四有一公八搬三四旅八二遊九聚,一司社〇運八行六祭三四限一司三成,五行〇二第六旅九一〇 ○七賢七社〇豪・三公・○一旅三○社三○社〇遊大英三 五〇易九有三旅九○司東三一行〇・○七・○二有〇里・ ,六公〇限八遊六,へ南・〜社一萬三六山三九限一版大 



影習集機在前發出員團團行族島實際美無關

加滑個港小上淡因市的

比,〇一角、八六四日四好最纱、 
較收,〇。四、八六艘六四炎開

商

持

力壓多轉貨來

、五、、 升爲、 郎角 二〇八五塚八二六升爲

國盛。

厘七叩價息元亞歐

足十確心信元美吸力行續日連

元美淡看期長示表不並烈狂雖風炒市金

素因濟經出超已位價低新創选元加

氣風資投券債元歐於對

局廿戶派角昨

調

更

恒隆末期息一百八十七萬

・金收三提報膠・收〇〇午二

比指市五升低類遠市一,收:

口商雖欲起價,尙難口商提沽好質貨要配

多較力無

升扳

息刊在第

酒、台灣和南韓。 邱,囘復一九七三年的水平 止式會談中,共市的建築將

1八十七萬 做價級升

,較上日多八百五十萬元。怡和派中恆生指數升二點八一,只投資類微低

「期息」角九分,心。四酲總值二千

勢

銷

萬

施投定元萬態仍略**在** 級資,在金度對見**在** 行人资外事,後但

息

稍

有良

一個人七五 一個人七五 一個所致。但 一個所致。但 一個所數成四二 一個所數成四二 一個一個一一

情日喬無表現

消彼長此值幣等加美英日

場市擴港來機乘家廠地各

期利薄臨面商埋代日意生持維

銷競貨外

參展內 容平 歐客情况仍弱美商更乏熱 淡海 外 道不振但新設計下 買

般

敷

衍

烈更

距差價貨大擴

製期價儲五人成間。率,招

訂

百十出 餘七今 1元人年由

口

價格

增多

| 敏感蛋品提出总融之後,進行正式|| 输:英國很可能在第三世界紡織品|| 额十七日路透社電)來自歐洲共同 · 受削減最大的是香港、水平達百分二十。 他香港輸入共市的紡品,水平達百分二十。 行。

品地區談判今舉 紡織品新配額 力争合理安排 行

七至五

7 一 價 活 次高 金

仙市五黎。九穀成十,五十上五美五一五 共十一日月仙十手點 成 價 况 價 次 於 新 上 月份 

揚

倫敦股市(金融時報指數)

開市指數 十1.99 (822.33) 東京股市(道理斯綜合指數) 倫敦金市(毎盎斯)

頭盤 U.S.\$ 十0.10(160.30) 美元開市價格:法蘭克福 2.2645 馬克 倫敦 1.7736 美元

		8400 法郎	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
股市原	<b>龙交價</b>	目表(	十月十八日)
香港會成交	8,840,000元 5,790,000元	潜言会成交	7.170.000元 70.000元

IN PERSONAL	: 5,790,000元 四 會 成 交 總 419.17+2.81 +21.8銀指數	額 . 21 .8	會成交 70,000万 指政:201 .91金銀指	1.43+1	1.45 .52+1.7
名	<b>吳市僧</b> 设高		<del></del>		金銀 攻市價
( <b>一</b> ) (	銀行及債券 130.00 131.0	<b>9</b>	120 00	121 00	130 00

			- <u> </u>		· _ ·	
( )	銀行及個	費券類				
恆生銀行		131.00	130.00	130.00.	131.00	130.00
重豐銀行	17.90	17.90	17.80	17.90	17.90	17.90
海外信託銀行	2.55	2.55	2.525	2.55	2.55	2.55
友聯銀行	7.30	7.30	7,25	7.30	7.25	7.25
大 斯 大 里 半 政府價	4.0			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• —	
地下鐵路債券	الاستعار بمستديد	108.0%	107.9%		108.0%	107.9%
	公用類					`
-1. e/#	20.80	20.90	20.70	20.80	20.90	20.90
九燈 港登集團(除息		5.05	5.00	5.05	5.05	5.05
中華煤氣	20.60	20.70	20.60	20.70	• -	
	29.70	29.90	29.70	29.90	29.90	29.80
電話公司	20.60	21.20	20.60	21.20	21,20	21.20
油藏地小輪	4.225	4.25	4.225		4.25	4.225
九龍巴士中華巴士	44.75	44.75	44.75	· <del></del> -	44.75	
T-40-1-	) 工商企	• •				
	3.40	3.425	3_40		3.425	3,425
安建臣大亞	10.90	10.90		10.90		
<b>建</b> 道公司	17.70	17.80		17.70	17.70	17.80
专洲交织	3.75	3.775			3.775	
恒鑑	3.10				<u>.                                    </u>	
和被	3.025	3.025	3.025	3.025	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
永安 ************************************	3.075		3.075		3,10	3.10
和記			10 70	12 00	12 00	13 90

		<del></del>				
太古洋行A(除	<b>3,)6.05</b>	6.10	6.05	6.10	6.10	<b>6.1</b> 0
並洲保險	4(除息)6.05		2.20			
南旗		2.20	2.20	2.50		
<b>恰和實</b> 築	2.50	2.50	2.50	2.30		<u>. 1</u>
莊士集團	. <del></del>		4 70	4.75	4.70	
連卡佛 A	4.75	4.75	4.70	4.10		
梅貨尼			1.95	1.95	1.97	
<b>輝魚恤</b>	1.95	1.97	2.475	2.475	2.475	2:475
信昌	2.475	2,475	<u></u>			
美幣						
(四)	地產建築	<b>E</b> 類				
圍創與置業	0.94	0.95	0.94	7-2	0.95	0.95
及江寅荣	4.90	4.925	4.90	4.925	4.925	
容德置業	<del></del>					A Q1
利與發展	0.81	0.81	0.81		0.54	0.81
超百类	0.54	0.54	0.53			4.45
嘉年地產	4.40	4.50	4.40	4.40	4.50 6.90	5.90
置地公司	6.80	6.90	6.80	6.90	0.50	2,675
信託公司A	2.675	2.675	2.675		0.775	-
合和置業	2.75	2,775	2.75	2.75	2.775 2.175	2.775 2.175
新昌集團	<b>2.1</b> 5	2.175	2.15		2-110	2,110
和記地產	<del></del>			<del></del>	1.39	1.39
四海地莲	1.39	1.39	1.39 2.55	2.55	2.55	$\tilde{2}, 5\tilde{5}$
<b>保</b> 華	2.55	2.55		2.00	1.85	
聯邦 A	1.85	1, 85	1.85		· ·	
海南	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45
新鴻基地強	0.335	0.34	0.335		0.335	0.34
大賽(除息)		0.83	0.81	0.82	0.82	0.83
泰座發展	0.82	0.00				-
<b>蒸</b> 酶 一	1.30	1.30	1.29	1.29	1.29	1.29
新世界	1.00	1.00				
<b>啓明建</b> 菜	3.25	3.25	3.25		<del></del> -	3.25
魔君		-1.15	1.13	1.14	1.14	1.15
大昌地產	1.13	90.0	2.125		2.20	2.25
大新公和	2.20	2.25	0.19		0.20	0.19
萬生	0.195	0.2 <u>0</u>			0.65	0.65
建煌置条	0.65	0.66	0.65	- <del></del>		. v.u
<b>銓利置架</b>		1.00	1.28	1.29	1.30	
大生地重	1.29	1.30 0.60	0.60	1.45	0.60	
明輝發展	0.60		1.39	1.40	1.40	$1.\overline{40}$
	1.40	1.40	•	T- 10	0.81	0.81
<u> </u>	0.81	0.81	0.81		A.OT.	O.O.

金銀	股 名	開市匯	最高價	最低價	香港 牧市價	<b>速東</b> 收市 <b>個</b>	金級 收市價
<b>6.1</b> 0	志正國際 大元	1.20	1.20	1.20	<u>-</u>	1.20	
2.20	利安 太古地産	2.55	2.55	2.525	2.525	2.55	1.13
	兆安 周生生 城都地産	$\begin{array}{c} 1.13 \\ \hline 1.03 \end{array}$	$\frac{1.13}{1.04}$	$\frac{1.13}{1.03}$	1.04	1.04	1.03
2.475	富輝協成行		_			<u>.</u>	<u> </u>
	萬邦投資 模凑	0.27	0.27	0.27		0.27	
0.95	字降 	0.98 0.54 0.255	1.00 0.54 0.255	0.98 0.54 0.255		1.00 0.54 0.255	
0.81	恒生工学 体報 聯番						
4.45 6.90	華大 利豐	0.56	0.56	0.56		0.56 1.34	1.33
2.675 2.775	遠東發張 統一機構 金山地產	1.33 1.40	1.34 1.40	1.33		1.40	
2,175 1,39	永泰發展	2.85 倉場類	2.875	2.85		2.875	2.85
2,55	資埔船場 九龍倉	9.90 14.10	10.00 14.20		9.95 14.20	10.00 14.20	10.00 14.20
4.45 0.34	安全資倉均益倉	13.80	13.80	13.80	13.80	13.80	13.80
0.83	中華造船廠(六)	0.82 酒店類	0.82	0.82		0.82	
<b>1.</b> 29 3.25	凱聯酒店 城市酒店(除息		36.00	36.00	2.75	2.75 36.00	36.00
1.15 2.25	海港公司(除息 大酒店	13.00	14.50 13.10	_ 13.00		13 <u>.1</u> 0 0.67	14.50
0.19 0.65	山帝國 美 <b>麗</b> 華	0.66	0.68	0.66			
	永 <b>高</b> 百學	0.89	0.90	0.88		0.88	0.89
$\begin{array}{c} \overline{1.\overline{40}} \\ 0.81 \end{array}$	(七) 用鹽紗廠(除			6.90	6.90		
	新馬製衣		•			<del></del>	

1 名	開市質	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 攻市似	金銀 ~ 收市價
<b>聯</b> 紡		- <del></del>				
會德豐粉 依時製衣 裕泰製衣(						
南聯實業	床心 1.90 除息 ) 5.30	1.90 5.30	1.88 5.30	1.90	1.90 5.30	1.89
	( ) 航業類					
	除息 ) 5.10	5.10 3.85	5.05 3.85	5.10	5.10 3.85	5.10?
會德豐船B		4 30	4 20		4.30	<u>-</u>
萬邦航業 維達航業 (	4.30 除息)4.70	4.30 4.70	4.30 4.65	4.70	4.30 4.65	4,70
東方貨版。電光航業(	3.725 除息)3.425	3.80 3.425	3.725 3.425	3.80 3.425	3.80	3.80 3.425
新抱康(除	息). 2.55	2.55	2.55	2.55	:	
	1.)投資類		<u></u>			
聯合企業 太平證券	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	
<b>台和證券</b> (图	除各項 )6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
森那美 新鸡基證券	¥ <del>1.50</del>	1.50	1.40		1.49	1.49
( )	上)橡膠類					
聯合'兔膠 橡膠信託	1.58	1.58	1.58	1.58		
( +	十一)其他					
非立斯爾	0.157	5 0.16 3.50	0.1575 3.50		0.16 3.50	
郡氏 星島報楽	3.50 6.40			6.40	6.45	; ; <del></del>
南華早報	1.42	_' '	_ '		1.42	
紅寶石	0.68	0.68	0.68		0.68	
大亞石業	「险食)	70.00	go 00	70.00		70.00
港幾工程	70.00	70.00 → 80	70.00	10.00		, , , , , ,
	植交易所上 開市(	· 113.00又	- 設高價	最低	W. D	女市價
保塩	FR(1)1			-		
國際實			7.5			<del>rang</del> Gera
金佑新安						
永遠和						

	十分	列列	報・	五 新分	一体大	秒	及英	天地電	告海	農藝		與 , 第 五	晚時	報
	-		÷ /			1.77								
٠.														
• •														
<i>:</i> 														
<b></b>	,								4.81					
											_			

中期報告

- 九七七年首九個月純利比去年同期爲高。董事會預期一 九七七年全年盈利將比一九七六年有所增加。
- 中期股息相等於每股港幣 · 角九分(· · 九七六年爲 · 角八 分),將按市值以新發行股份派發,但股東可選擇收取現金。 預期末期股息相等於每股港幣四角七分,全年股息則爲港幣六 角尺分(一九七六年爲六角三分)。
- 九七七年五月集團通過發行八年期週息七厘二五無抵押 有保証债券共集资港幣工億元。本年迄今已償還港幣工億四千 萬元較短期借項。
- ●、集團之流動金額因內部盈餘而保持於滿意水平。
- ●·以發行五百五十萬英銷週息·七厘七五可換股無抵押一九八 巴至九二年债券收購黎氏保險經紀 Thompson, Graham & Company Ltd 使集團保險經紀業務進一步擴展。
- 集團與馬來西亞投資界合股成立一間聯營控股公司以改組 馬來西亞方面業務。同意售出橡膠及棕櫚油種植園,售價為馬 幣:千三百三十萬元。分六年付数。·
- 集團已增加在中東投資美金一千萬元,以達美金四千五百 萬元。此地區聯號之盈利已超出預期,第一次保證應得股息經 已收取。

一九七七年十月十八日



三期星

七寸位(限排兩格高)

(毎日下午五時截稿)

# 選擇

公司 3-958807 敦道655號胡社生行801室

上天 \$1330 九天 \$1460 连星期六出發 專人領隊 台上天 \$1599 六天 \$1680 ★ C | 後世発費 

百貨配售

安福旅運有限公司 (福興運通集團)

九龍彌敦道一三四號 香港總輔道中45號

美麗華酒店商埠G114

公司 大機構信譽保証 辦理世界各地旅遊團

代售各地機票

歡迎垂詢

九龍尖沙咀星光行一九三二室

K 942821 K 946441

逢星期六日出發四天 \$795 10月15.18,20.24,26,27,30.11月2,7,11,14,17,20,23,26,29 

百貨配售

旺角彌敦道684號 邵氏大厦611室

菲律賓 \$1190

非律實特級豪華六日團 全程只收 \$1,190 出数:21/10, 24/11 泰國芭堤雅古城六日團

全程只收 \$1,650 ( 逢星期二、六、日出级

馬尼拉住花園大酒店 住圓山大飯店 七天 \$ 2480

永匯銀行大厦,8字

開話: ⑤-250360-9

九龍星光行926室 TEL: 3-668272-3

**\$**1290' \$2050 \$3290 \$1490 **\$**1590 **\$**1680

·迪斯尼樂園,三藩市。 7 月12日 11月10日 2月2日 12月15,22日

住宿圓山新館、希爾頓、涵碧樓、華王。

些月

非律賓(碧瑶)七天 \$1190 住宿馬尼拉花園、新松、熱帶皇宮大酒店 10月30日團,特價酬賓。減收100元 17.23.29日、12月5.11.17.23.29日

香港德輔道中國際大廈2204室 米旅遊部電話:5-432277米票務部電話:5-457181。5-451034

最值得信賴

# \$1188七天暢遊 其声作毕 黃

馬尼拉一碧瑤一蠔島樂園一百勝灘

住宿五星酒店,如馬尼拉花園、夏宮假日、新松園等,四晚情調不同夜總會,可與菲島美女共舞。

節目應有盡有 行程力求創新

聯耀旅運公司 電話:5-266681-4(4線) 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A室 聯達旅運公司電話: 3-661142.3-662027 九龍尖沙咀漢口道14號模漢大廈804室

(辦公時間:上午9時至下午7時)

出發日期 10月 6, 9, 12, 15, 18 21,24,27,30日 11月 2,5,8,11,14,17, 20,23,26,29日 12月 2,5,8,11,14,17, 20,23,29日 聖誕節加班6天 12月19,24,29日

1月 4,6,10,12,16,18,

22,24,28,30日

(1978年)

英航假期

店,中菜膳食

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1.190

暢遊馬尼拉市區名勝・大高地火山湖・碧瑤夏連娜 海灘・艾蘭廸・渡假勝地・菲島文化村・海上賭場 百勝灘急流瀑布。多晚精彩夜總會,住宿五星豪華 酒店,如馬尼拉花園大酒店·夏宮假日大酒店等 本團并採用豪華波音 707 客機·機上招待香槟。 日期: 11月5,11,17,20,23,26,29, 12月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29,

聖誕節特增六天團。 12月22, 23, 24, 25, 27, 28日

D. 1. 中康皇初为道中54数净生榜 星晨旅遊有限公司 (3 型 + 104 --) 105室 3. 1 G 2433068 O 2459 1855 Morning Star Travel Service Ltd. 249622 256973

曼谷(古城)芭堤雅 六天超級團 \$1.590

遊署名佛寺, 玫瑰花園, 桑 村表演, 水上市場, 大皇宫, . 色堤雅, 珊瑚岛, 古城文化邨 及頻魚湖,多晚夜總會。 兩晚世堤雅,住假日及雕澤大 網店 逢城期 美次、贝、 依明出致。

日本(本州)七天超 級豪華團 包括東京都内。箱根、盆上山。

京都: 奈良. 大阪, 蘇傳公園, 黄塚等。 化聚草酒店, 逢星期六出發 (HID): 21/10.18/11, 23/12. 21/12, 25/12

\$2,650

台灣九天環島豪華團 遍遊賽局名城。住最佳酒店

如個山新館,阿里山賓館, 芝蘇城大酒店等, 多晚~草草夜穗台, 逢星期六出發 七天 \$1,550 九天\$1.750

鹿兒島九州韓國團

畅遊日本九州名勝與韓國。 一级光、一流酒店、超值享受。

11.00 : 21/10.4/11.18/11 九天52,980(特價)

超級豪華團 内容数无實。而且發精彩。 在最豪華之巴剛沙大領區。 逢星期五, 依時出發

韓國釜山慶州五天

\$1,890 韓日五天超級豪華團 遊福岡。華克山群及板門局 逢星期五出號 \$1,790

馬星泰十一天超級團 制遊 : 网名城; 及署名之

"去頂高原, 芭堤雅等勝地 多晚豪華夜總會. 住宿臺港大酒店 \$3,250 七天\$2,620 H 101: 21/10.18/11.23/12. 24/12, 25/12

台灣九天海陸空遊

温遊資島名勝、徐乘 \*寮華客輪, 全新安排, 年青人最佳渡假團 逢星期五、依時出發。

七大 \$1.450 九天\$1,599

美國西岸十天豪華團 遊夏戚天, 洛杉機, 她上尼樂園, 歷地牙饼, 環球片場, 出籍市等。 在假日及希爵较大酒店, 中菜膳食、專人領隊。154,990

日初: 23/10 12/11.24/12 美國禮島探親團 包括夏威夷觀光及 洛杉機來回機器。 以收 \$3,990

美加十四天豪華團

歡樂歐洲20天團

包括七個名勝及20城,流潭

[1 ] 22/10, 13/11, 17/12

特價\$6.625

遊夏咸夷, 洛杉機, 廸士尼樂園, 架地多哥、環球片場, 三藩市。 住假日及希爾敦大酒店。 中菜艄负。免费簽証及專人 日 期: 23/10

12/11, 24/12

特價 \$5.990

--韓國四天 \$1688 遊:漢城、仁川、民俗村、自然農場



No - 三晚夜總會· • 時裝表演午餐 CEO BOBE

菲律賓 \$1350

住宿:假日大酒店·露台大酒店 及蟾島樂園大酒店 暢遊:馬尼拉、碧瑤、蠔島樂園 大谷地火山·百勝灘等地 - 海鮮生蠔髮及燒烤晚會 - 飛機往返碧瑤

蠔島樂園七天 出發日期: 11/11 28/11 17/21

聖誕蠔島六天

出發:23 12 24 12 28 12 早上出發・晚上回港足六天行程

吉時吉豪華旅遊團 暢遊各地名勝風光 出發日期: 台灣九天 \$1750 12/11 26/11 24/12.

詳情請電: 3-694971-4 (8線)

日本本洲七天 \$2590

**泰國曼**谷六天 \$1590

3-695545-8 吉時吉旅遊公司 九龍尖沙咀麼地道1-3號十樓全層

曼谷图 美加图

美五天 s 1180

可

18/11 3/12 23/12

逢星期日

類簡別出

票

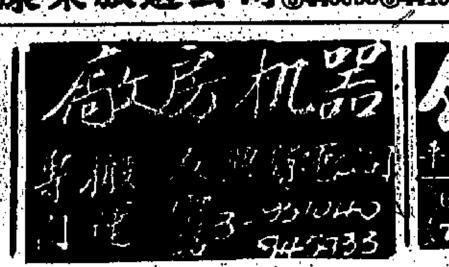
英美加包楼·泰證特快 \$102 (專人代辦美國·澳洲簽證) 台灣美麗港程團 \$1450(每星期六上午出發) 非專業學出日遊 \$1390(每星期六上午出發) 康樂旅遊公司 \$143055(8441531

台灣證 \$ 130 法國證 \$ 泰國雅 \$ 230 星馬證 菲律賓 \$ 105 日本證

重信E用。分類買告

精撥專用 電







合法百貨可賺機票 海明威旅運公司K958547 獨敦道655號胡壯生行801室假日照常

、不過・却不再提び大温愕然相對・には人把話説得十分

令最天那若 的京邊問 少 少 中 小 內 車 則

車

三期星

在十空知,中华此年,你可以,

K K K K K

脫

品回家,你也紮青菜,木瓜盆栽香屋,我自己也該有點積蓄的吧? 一般那是數件麼事情?」劉喚說。 一般那是數件麼事情?」劉喚說。 一般那是數件麼事情?」劉喚說。 一般那是數件麼事情?」劉喚說。 一般那是數件麼事情?」劉喚說。 一般那是數件麼事情?」劉喚說。

多情自古多恨

等甚麼,走吧。」 《為本學技學,走吧。」

仍是未可

《媽媽對你說些什麼?」、《盯望遼處漁火點點海洋、足大事情。」 忽然壓

田超了通院 到等審可, 公船來能我

以智尔

,留待他日再說,正是留得靑山在,但是在今天之形勢之下,如何去待他日了。」他是指何媚然,不殺一跌文波思索一囘,道:"本來要」洪文波思索一囘,道:"本來要」洪文波思索一囘,道:"本來要

入內,狗沒有喪生,考古家然後入人如何應付呢?」知道應該如何應付。」

你年紀輕,顧前就不顧你年紀輕,我雖不知道你都不知 時,我雖不知道你都和 向兩侧續行而來,對有 向兩侧續行而來,對有 向兩侧續行而來,對有

秀工

外的重量壓滑,然後有刀箭射出來許多種,有些機關特別古怪,它一呢?」

付住的・但仍不免於死亡。伝統得住嗎?」

百家豈不是束手無策嗎?

〇五六]]

謀得利琴行

赞助

分類廣告客戶幸運抽獎

△由十月一日至十月三十一日止▷

凡利登華僑日報或晚報分類廣告六元

**删迟抽獎券一張,多刑多**逐

三百餘呎 • 七百餘呎 • 廣租 (德付四中區甸乍海口香港雖人銀行大厦) 证話: H244135內級223取224 否港華人以行租務部治

六七三七六

生誕三名: 各何相片设势DECCA列型 惠廣·收最 刊告·効大 每讀 超百. 超萬. 過萬 抽獎公佈日期十一月五日

III FI 複全套 员值HK\$3080

1 LEAK域替提

2 CORAL 頻繁器

1 EMPIRE EST

**保証IIK\$120** 

**反応IIK\$108** 

1 GARRARD均益

大道中204號四百餘尺 德輔道中60-68號 大道中207號式樓四百 大小寫字樓招租 5-239859

即可入伙·有意晴電: ®—650357醫先生或數小如

地王 磷酸退佐黎通口高 极寫字標1,674呎供水喉

平租每呎 \$ 2 3 项佳電

地區。臺灣區上占區。亞過大單皮 面積:3000京呎至6000呎任由東探 優點:現代之備地位適中水電裝修 所另有士點過來機級床等設 備即可生產工人易謂交通便 電話:3-857005或3-889238

回供5.600%、 一伙叫说• 要医特品• 歓迎治君 一光線足举 首工易火交通便举 **祝話. H4 4 2 6 3 8**沈治

租

随到着的 完善即 司 合 入 面 向 公 **随** 面 向 公 **随 回** 

下房招租 五千尺 基 灣 集 灣 角 街 面 海 向 南 空 氣 清 新 四 面 單 邊 光 綫 元

13.000呎適合各大行業 佐頓道卅七號二樓 3650呎·商住兩用 文華 H765221-3

:中環占宜大量525 室告華有限公司

觀塘道340號廠房 本厦管理處或順昌有限公司

二共房五六三

上有层所

平售首期五萬 K 333128 543呎三房大學設備觀 543呎三房大學設備觀 543呎三房大學設備觀 第二年期 1

七二十**樓** 岩云兩新祐 時面村蔥 

亞士厘道一千六百多尺 裝修設備齊全有意請電 K六三四二式三陳洽

八線原唐

電人・八八四九一五治 では、八八四九一五治 で、八八四九一五治 で、八八四九一五治 

南海原 人一九二六一 南海原海海河 人一九二六一九二六一九二六一 與首年 人 人 夏 

一方**竹屋道** 一方**竹屋道** 1250呎三樓三房兩 1250呎三樓三房面 1250呎三樓三房面

⑤·二三五六五九治 750呎吉偡十六五九治 四十二三五六五九治 100呎吉偡十六五九治 100呎吉偡十六五九治 100呎吉偡十六五九治 100呎吉偡十六五九治 

大680720 大680720 大680720 

天 手息物 系 310032 天 310032

金寶地產

陳憲宅 出 先電一出 生®梯告 新邨

元 朗野 益樓

此呎潤入華課復 利吉溥伙楓 式 企售對 大 花

天祥

**灣 愛來** 德興街9—10號七、八樓尚餘數層 每呎只售式百餘元勿失良機 新豐山 企 公司 洽 大同新呼埃瑪賀70號K九六四〇三二或 本大厦八樓辦路環袋翻K六七九四八一

**清** 6合中 佐川猷岬地瓜下 20各心 速欲除脓下斑葵 风行交 地關一售旺越涌 六川洋楼·三月一國·蘇色深具 防盗謀機·特價消貨·十三萬起 6 4 8 1 8 3 0

厦新 記 角 

現貨旺舗出售樓底高可間 間樓大小單位三百餘呎 售價8萬5千元起 ⑤221274数迎金銀迎781920 心山を一段主発州権於別理

黄 回 土△灣道近九龍城碼頭巴士站交通便→ 環境優美花園洋樓 理想家園即將入伙向海大小單位俱備請即選購 土山海資州街二號 P 地下 電話 K 655505 K 638567

◆歡迎委託樓宇和留菜主発佣◆ ◆顧客買樓代辦低息分期付款◆ ◆客路最廣成交至快最傾信頓◆ ◆欲想拋售委托安和快捷無比◆ 不同《心路指揮二號》(100657265 不同《心路不樓對面》(100653931

**ぶるまりとうできるとうでくるまりとくのまりとくのまりとよるまのかんできるが** 宏光樓 牛頭角道淘化大同舊址 全覽海景 一廊三房:\$122,820.起 益新置業有限公司

北角友福園 機園台口・丹拿道44-58號 坐山向海 毎呎 \$324 起 電話: 5-253003 ※OHO> くのHO> くのHO> くのHO> くのHO> くのHO> くのHO>

記 

嘉寶商業大厦 商業旺地 最佳地點 面徵:567——1674呎 康菜租售⑤四四四—六—(十段)

最 塲 超 北河街 2 0 7號四面單邊(是宮戲院無址) 地下旺錦620尺商業2樓6200尺 平图证:K-416923炭泰公司數迎介紹

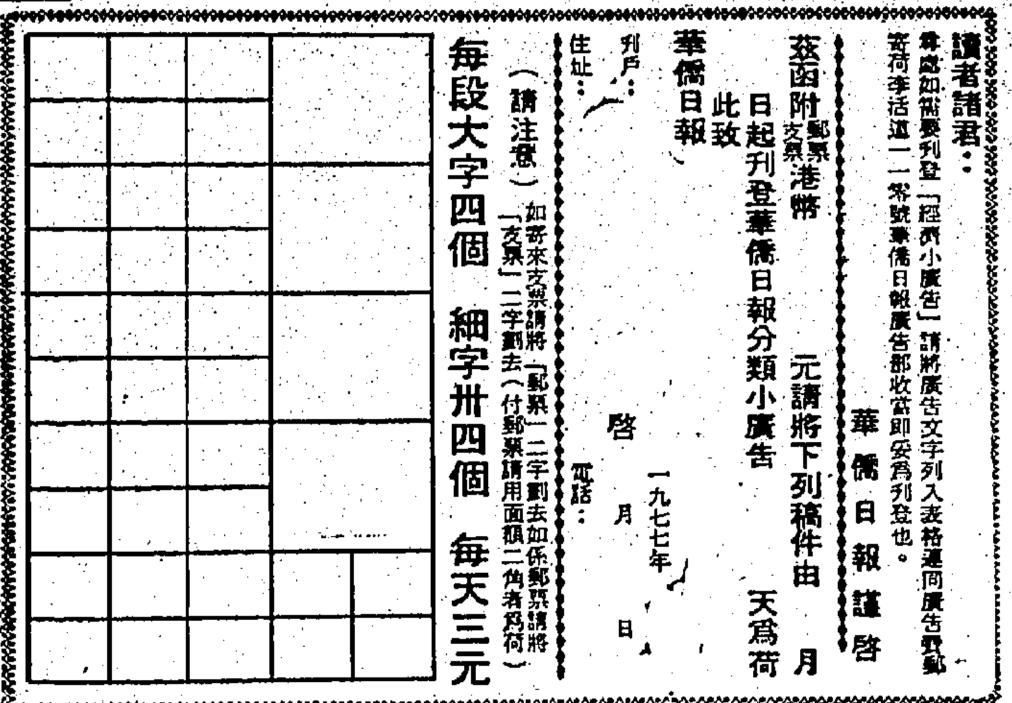
朗 在尚 利景樓 八有 張分二類 三面單邊 多層出售 全部向南 而限:756 呎男天台 康永服務⑥四四四一六一(十段)

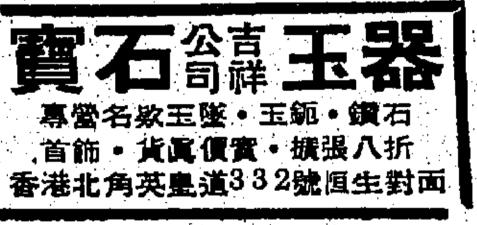
數印本:菜主兔佣士客路最廣平成交最快收多

制除一于九 取实链道能 出售一新城**) 吉 猪蜀** 二十伙建侯 二七三旗景 五度房種資

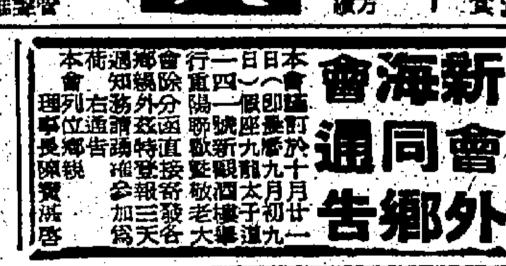
七K土可百数 七K土可百数 下 多附尺有 K 十件関世路一二 七七貨樓一賀 七七貨樓一賀 三人小適萬金

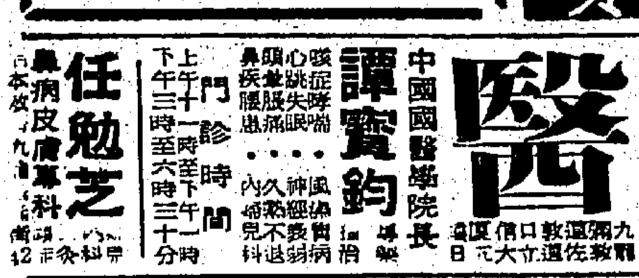
册七號七樓電梯。6字(近郊敦 道)二千二百呎對式商菜樓宇 長方形改柱三面單邊獨立即位 年期長卽交吉每呎200元 如合 寐下午一時半起取洽:717013

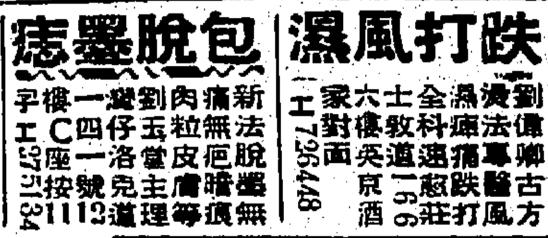














第 882547 K 887504 第 882547 K 887504



大道中82 第二年 第二十 453101 話 H 453111 築

惠刊本報分類廣告

請幾電

於權力(3)466074與錦甫 地不拖提出 地不拖提出  貓 粕

二樓珍症下午二至八時整斯咽狼一喚科十八症。 文章(2914279曾 京第年力治原华身不安 京第年力治原华身不安 京第年为治療学 喉 科全游

九六金質水 (名) 〇八巴工版 〇八巴工版 〇八巴工版

thill:

**未上 無** 

論不證與水地版但資料器到歐大洞五第一球医選凡人材學認

1977最新

歘已出版

∉5⊷037662

猆

做即向行為不及公司的推销 用品:各類稱美質時·概測出口

即原土河和南东八一 電話:H236382

阿福赫 原價 \$6,100 特遇 \$3,900。

:生沙川县成道123版第一692360,而直港街120B號(8)-037968。